

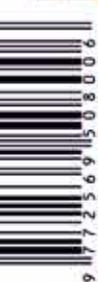
heimatmagazin

12  
JAHRGANG 25  
19

# 's Lindenerblatt

markt schöllnach und umgebung

Foto: sas-medien | Weihnachtsmarkt Schöllnach



ISSN 2564-5088

**Öffnungszeiten, Beratungen, Sprechtage**

**Rathaus**

Mo - Fr 8 bis 12 Uhr  
 Mi zusätzlich 14 bis 18 Uhr  
 ☎ 09903/9303-0

Bitte beachten Sie, dass nur während der Öffnungszeiten Ihre Angelegenheiten ordnungsgemäß bearbeitet werden können. In dringenden Ausnahmefällen bitten wir um vorherige telefonische Rückfrage.  
*Ihr Rathaus-Team*

✉ poststelle@schoellnach.de  
 🌐 www.schoellnach.de  
 Öffnungszeiten bitte möglichst einhalten! Nachmittagsstermine sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

**Hinweis**

Im Rathaus liegen Merkblätter und Ratgeber zu verschiedenen Themen zur kostenlosen Mitnahme auf, z.B. Ausflugsprospekte, Rente, Borkenkäferbekämpfung...

**Achtung**

Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden:  
 ☎ 09903/9303-33 (Ilka Feichtinger)

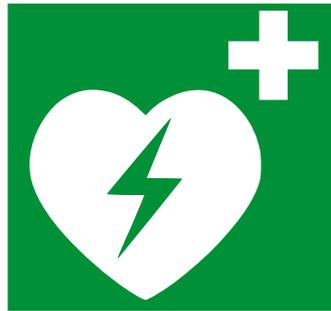
**Gemeindebücherei**

Di 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Mi 09.00 bis 12.00 Uhr  
 Do 14.00 bis 17.00 Uhr

**Forstrevier Schöllnach**

Tobias Hupf  
 Di 9 bis 11 Uhr im Rathaus,  
 ☎ 09903/2660  
 ✉ tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de  
 🌐 aelf-dg.bayern.de.

**Defi-Standorte**



Ein AED (automatisierter externer Defibrillator) kann Leben retten. Öffentlich zugängliche Standorte in Schöllnach: in der **Raiffeisenbank Schöllnach**, im **Freibad**, tagsüber bei der Firma **Eder Bau** und am **Sportplatz des FC Poppenberg** sowie in Oblfing beim **Gasthaus Vogl**.

**Amt für Versorgung und Familienförderung**

Außensprechtage jeden dritten Montag im Monat, 10 - 15 Uhr, Mehrzweckraum, neues Rathaus in Deggendorf.

☎ 0171/2131145  
 Beratung zu Erziehungsgeld, Schwerbehindertenrecht, Blindengeld, Kriegsopfer- u. Soldatenversorgung.

**Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.**

**Beratungstage**  
 Mo - Do 10 - 16 Uhr | Fr 10 - 13 Uhr  
 oder nach Vereinbarung  
 Beratungs- & Begegnungszentrum, Bahnhofplatz 6, Plattling

☎ 09931/890575  
 ✉ plattling@bssb.org  
**Infostammtisch**  
 jeden 2. Freitag im Monat in Deggendorf, Gasthaus „Alt-Schaching“, Otto-Denk-Str. 4, 14 - 17 Uhr. Leitung: Christian Vaith  
 ☎ 0171/5717471

**mach mit Freiwilligenzentrum**

Sprechzeiten im Rathaus nach tel. Vereinbarung möglich  
 ☎ 0991/100-400  
 ☎ 0991/3100-41-255  
 ✉ machmit@lra-deg.bayern.de

**Redaktionsschluss**

Die nächste Ausgabe des Lindenblatts erscheint voraussichtlich am Freitag, 20. Dezember. Redaktionsschluss für Texte und Anzeigen ist am Mittwoch, 11. Dezember.

**ZAW**  
 Donau-Wald



Zweckverband  
 Abfallwirtschaft  
 Donau-Wald

**Recyclinghof Schöllnach:**

**Sommeröffnungszeiten**  
 Mittwoch 13.00 bis 17.00 Uhr  
 Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr  
**Winteröffnungszeiten**  
 Mittwoch 13.00 bis 16.00 Uhr  
 Freitag 13.00 bis 16.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

**Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell**

**Sommeröffnungszeiten**  
 Montag bis Freitag  
 08.00 bis 17.00 Uhr,  
 Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr  
**Winteröffnungszeiten**  
 Montag bis Freitag  
 08.00 bis 16.00 Uhr,  
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr  
 🌐 www.awg.de



**RESTAURANT AKROPOLIS**



**14.12.2019  
 AB 18 UHR**

*Einladung zur  
 Eröffnungs- und Weihnachtsfeier*

**MIT GRIECHISCHER LIVE-MUSIK - UM RESERVIERUNG WIRD GEBETEN**

**WIR EMPFEHLEN UNS AUCH GERNE FÜR IHRE GEBURTSTAGS- ODER WEIHNACHTSFEIER - FÜR BIS ZU 120 PERSONEN  
 SPRECHEN SIE UNS AN UND RESERVIEREN SIE IHR GRIECHISCHES LOKAL FÜR IHRE FEIER!**

MARKTPLATZ 3 · 94508 SCHÖLLNACH · TELEFON 09903-5489942



**ÖFFNUNGSZEITEN: DI - SA 11 - 14.30 UHR UND 17 - 22 UHR  
 SO 11 - 22 UHR DURCHGEHEND · MO RUHETAG**



**Editorial**

Das ist sie wieder, die sogenannte „staade Zeit“. Wer aktives Mitglied in einem oder mehreren Vereinen ist, weiß, dass die Vorweihnachtszeit alles andere als ruhig sein kann.

Der Fasching ist auch gerade erst losgegangen - vom Auftakt mit den Tänzen der fünf Schöllonia-Garden, den Tanz- und Funkenmariechen und zwei Prinzenpaaren berichten wir natürlich in diesem Heft.

Das Jahr 2020 wird auch etwas ganz Besonderes, immerhin feiert die Feuerwehr Schöllnach im Juni ihr 150-jähriges Bestehen. Das geht nicht ohne einen tatkräftigen Patenverein - diese Aufgabe übernimmt die Feuerwehr Taiding. Die ließ sich dafür aber ganz schön bitten und sorgte so für gute Unterhaltung.

Die dunklen Wintermonate bieten hoffentlich auch Zeit zum Zurückziehen, zum Erholen und Lesen. Für letzteres lege ich Ihnen ein sehr spannendes Werk ans Herz - in „Der Kreuzmacherbube und Konsorten“ erzählt Autor Helmut A. Seidl von Bayerns größter Räuberbande, die auch in unserer Region ihr Unwesen trieb.

Ich wünsche Ihnen nun eine schöne, friedliche Adventszeit - und wir sehen uns hoffentlich beim Schöllnacher Weihnachtsmarkt!

*Sabine Süß*



**Heuer keine Weihnachtswerkstatt am SFZ**

Die beliebte und stets gut besuchte Weihnachtswerkstatt am SFZ Schöllnach-Osterhofen muss in diesem Schuljahr leider entfallen: Nach einem großen Wasserschaden - vor allem in den Fachräumen - sind die Renovierungsarbeiten noch nicht vollständig abgeschlossen.

Selbstverständlich hat sich der Elternbeirat gemeinsam mit der Schulleitung eine alternative Veranstaltung für die Schulfamilie, die Eltern und die Öffentlichkeit zu einem späteren Zeitpunkt überlegt. Der Termin dafür wird rechtzeitig bekannt gegeben!

*Franz Rager - SFZ Schöllnach-Osterhofen*

**Nächste Marktratssitzung am 04. Dezember**

Die nächste Sitzung des Marktgemeinderats Schöllnach findet voraussichtlich am Mittwoch, 04. Dezember, um 19.00 Uhr im Rathaus statt.

Bauanträge, die in dieser Sitzung behandelt werden sollen, sind bis spätestens eine Woche vorher bei der Verwaltung einzureichen.

**Neues aus der Gemeindebücherei**

Ab Dezember können in der Gemeindebücherei Schöllnach auch „Tonies“ ausgeliehen werden:

Tonies ist das clevere Audiosystem für Kinder ab drei Jahren, die Geschichten und Lieder hören wollen.

Das Team der Gemeindebücherei will die Kinder auch mit der passenden Lektüre auf die Winter- und Vorweihnachtszeit einstimmen. Die Vor- und Grundschul Kinder sind deshalb zum adventlichen Vorlesen und Basteln bei Mandarinenduft und Kerzenschein eingeladen - am **Freitag, den 13. Dezember 2019**, um 15.00 Uhr in der Gemeindebücherei, Unkostenbeitrag 1 Euro.

*Ihr Büchereiteam*

**BESSER**  
SIE VERSCHENKEN KEIN EINZIGES  
WATT.



Michael Ramsauer / VERTRIEBSAUSSENDIENST

Rufen Sie an und ich übernehme. Unkompliziert. Kompetent. BESSER!

Deshalb besser die eigene Solarenergie für Strom und Heizung nutzen. Den Überschuss einspeisen und Vergütung kassieren.

**BESSER EINER FÜR ALLES.**



**PRAML**

Energie- und Gebäudetechnik

## Neuer Teleskoplader für den Bauhof



Diesen Termin ließ sich Bürgermeister Alois Oswald nicht entgehen: Kurz vor Antritt zur dreiwöchigen Reha in Bad Füssing nahm er am Bauhofsgelände die Schlüssel für den neuen Kramer-Teleskop-Radlader in Empfang, die Xaver Spannmacher von der

Landtechnikfirma aus Auerbach überreichte.

Das 75 PS starke Kombifahrzeug ist mit der neuesten Abgasnorm ausgestattet und ersetzt den über 30 Jahre alten Bulldog-Bagger, der 22.000 Betriebsstunden „auf dem Buckel“ hat.

Die Anschaffungskosten für das neue Allzweckfahrzeug, das auch mit einer Kehrbesenmaschine gekoppelt werden kann, belaufen sich laut Kämmerer Johann Kufner auf 90.000 Euro. Bei der Schlüsselübergabe: Bürgermeister Alois Oswald (vor-

ne, v.l.), Xaver Spannmacher, 2. Bürgermeister Franz Heitzer, Kämmerer Johann Kufner, Bauhofleiter Josef Weiß und Stellvertreter Karl-Heinz Memminger sowie die Mitarbeiter des Bauhofs.

*Reinhold Baier - Foto: Baier*

# Daher is' am schönsten

**mein** KüchenBauer

Küchen · Haushaltsgeräte · Montageservice · Reparaturen

Iggensbacher Str. 44 · 94508 Schöllnach · T. 09903 29990-0 · [www.meinkuechenbauer.de](http://www.meinkuechenbauer.de)

**Häcker**  
kitchen.germanMade.

**zeyko**  
küchen

**BORA**

**SIEMENS**

**Miele**

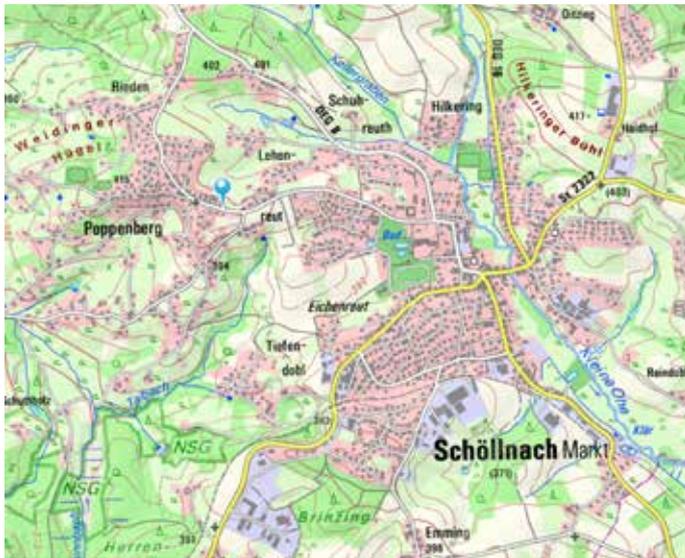
**BLANCO**

**BEKANNTMACHUNG**

**Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „MD Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 8**

- Bekanntmachung des Aufstellungs-, bzw. Änderungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB
- Bekanntmachung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Übersichtslageplan (unmaßstäblich):



Auszug aus dem Bebauungsplan, Deckblatt Nr. 8 (unmaßstäblich):



Der Marktgemeinderat Schöllnach hat in der Sitzung vom 06.11.2019 die Änderung des Bebauungsplanes „MD Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 8 beschlossen und in derselben Sitzung den Vorentwurf in der Fassung vom 06.11.2019 gebilligt. Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung wird hiermit durchgeführt. Ziel und Zweck des Deckblattes ist die planungsrechtliche Zulässigkeit eines Wohnhauses auf der FL.-Nr. 395/8 in der Gemarkung Schöllnach für einen ansässigen Bürger.

Der Vorentwurf der Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „MD Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 8 mit Begründung und Umweltbericht liegt in der Zeit vom

**02.12.2019 bis einschließlich 20.12.2019**

im Rathaus Schöllnach, Marktplatz 12, 1. Stock, Zi.-Nr. 15, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr, Mittwoch: 14.00 bis 18.00 Uhr), zur Einsichtnahme öffentlich aus. Jedermann kann sich in dieser Zeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke und den voraussichtlichen Auswirkungen der Planung informieren. Dabei besteht allgemein die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Stellungnahmen können während dieser Frist schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Außerhalb dieses Zeitraums können Termine zur Einsichtnahme unter der Tel.-Nr. 09903/9303-33 vereinbart werden. Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache eine anderweitige Möglichkeit für die Informationen.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung des Bebauungsplanes unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Änderung des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist. Der Inhalt dieser Bekanntmachung sowie die auszulegenden Unterlagen sind auch im Internet unter [www.schoellnach.de](http://www.schoellnach.de) - Schöllnach-Info +++Amtliche Bekanntmachungen+++ veröffentlicht.

**Datenschutz:** Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e DSGVO i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

**Franz Heitzer**  
2. Bürgermeister  
Markt Schöllnach



Meisterbetrieb  
der Kfz-Innung



**KUNDENDIENST ★ ERSATZTEILE ★ REPARATUREN**  
**TÜV/AU ★ UNFALLINSTANDSETZUNG ★ FREIE TANKSTELLE**

**Taidinger Straße 12 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-366 • Telefax 09903-311**

**Bei uns prüft die DEKRA jeden Mittwoch und jeden Freitag!**

# Weihnachtsmarkt Schöllnach

Gewerbeverein  
Aktives Schöllnach e.V.

Sa 14 - 23 Uhr  
So 11 - 19 Uhr



Sa 30.11.2019

## PROGRAMM

So 01.12.2019

- 14.00 Uhr** Beginn
- 15.00 Uhr** »Wir warten auf den Nikolaus«: Sing- & Vorlesestunde für Kinder im Rathaussaal
- 16.00 Uhr** Besuch vom hl. Nikolaus
- 16.30 Uhr** Eröffnung mit dem Bürgermeister und den Weihnachtsengeln
- 17.00 Uhr** Adventsanböllern durch die Böllergruppe der Sonnenwaldschützen
- 17.00 Uhr** meditativer Adventsgang des Liturgiekreises in der Schöllnacher Pfarrkirche (bis 20.00 Uhr)

**Außerdem an beiden Tagen:**  
Kutschfahrten durch Schöllnach & lebendige Krippe beim Kriegerdenkmal

- 11.00 Uhr** Beginn
- 14.00 Uhr** Verlosung des Gewerbevereins Schöllnach zugunsten der Brandopfer-Familie Lauks  
Preise im Gesamtwert von 555 Euro  
(1. Preis: 200 Euro-Gutschein)
- 15.00 Uhr** Auftritt Chor der Realschule Schöllnach
- 15.30 Uhr** »Wir warten auf den Nikolaus«: Sing- & Vorlesestunde für Kinder im Rathaussaal
- 15.30 Uhr** Auftritt der »Spirifanker« (bis 17 Uhr)
- 16.00 Uhr** Besuch vom hl. Nikolaus
- 17.00 Uhr** Verlosung des FC Bayern München Fan-Clubs Poppenberg '95

Mit freundlicher  
Unterstützung von



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Marktgemeinderates Schöllnach vom Mittwoch, 6. November 2019, in Schöllnach, Rathaus-Sitzungssaal, 19.00 Uhr

Feststellung d. Beschlussfähigkeit ordnungsgemäß geladen: 21  
anwesend: 15  
entschuldigt: Bgm. Alois Oswald, Günther Moser, Markus Eder, Jürgen Zellner, Dr. Roman Staudinger, Rosmarie Lindner  
Folgende weitere Personen waren zur Sitzung anwesend:  
GL Johann Sonnleitner, Annalena Schreiner

### 1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

2. Bgm. Franz Heitzer begrüßt den Vorsitzenden der ILE Sonnenwald e.V., Bgm. Leopold Ritzinger (Gemeinde Zenting). Die Tagesordnungspunkte der ILE Sonnenwald e.V. werden vorgezogen und das Wort wird an Bgm. Ritzinger übergeben.

### 5. ILE Sonnenwald e. V.: Beratung und Beschlussfassung über die Gründung eines gemeinsamen Kommunalunternehmens

Kommunen werden vor immer größere Herausforderungen gestellt. In der Bearbeitung des HF-Themas „Bauhofkonzept“ hat man sehr schnell gemerkt, dass es erforderlich ist, anstehende Aufgaben im Verbund zu erledigen, um handlungsfähig zu bleiben. Daher wird nach der Besichtigung verschiedener Einrichtungen in Bayern und Baden-Württemberg den Mitgliedsgemeinden der ILE Sonnenwald e. V. die Gründung eines gemeinsamen Kommunalunternehmens empfohlen.

Ein wichtiger Ansatz dafür ist den Verantwortlichen zufolge, dass für Kommunen z. B. künftig

die Wasser- und Abwasserversorgung von einer Fachperson überwacht und kontrolliert werden muss. Eine Kommune allein wird nicht mehr in der Lage sein, solche Aufgaben zu bewältigen. Ein gemeinsames Kommunalunternehmen - dem die Mitgliedsgemeinden der ILE Sonnenwald e. V. beitreten können - könnte über die Bildung einer Fachstelle „Wasserwarte“ entscheiden oder die Erfüllung der erforderlichen Aufgaben an externe Firmen vergeben.

In diesem gemeinsamen Kommunalunternehmen soll eine Fachstelle eingerichtet werden, die anstehende Arbeiten koordinieren, überwachen und/oder ggf. an Fremdfirmen vergeben wird.

Weitere Aufgaben, die in ein gemeinsames Kommunalunternehmen einfließen könnten, wären u.a. Aufgaben der öffentlichen Ordnung wie die Parkplatzüberwachung, Kontrolle der Sauberkeit an Spielplätzen und Spazierwegen, Kontrolle von Spielplätzen hinsichtlich Sicherheitsvorschriften.

Die Handlungsfeld-Bürgermeister empfehlen daher die Gründung eines gemeinsamen Kommunalunternehmens zur Bewältigung dieser und weiterer Aufgaben.

ILE-Vorsitzender Bgm. Ritzinger erläutert dem Gremium die Vorteile sowie Sinn und Zweck eines Kommunalunternehmens. Im Anschluss an diese Ausführungen gab es einige Wortmeldungen und insgesamt wird noch erheblicher Klärungsbedarf gesehen. Grundsätzlich stehen die Marktgemeinderäte einer Gründung jedoch positiv gegenüber.

Der Marktgemeinderat stimmt der Gründung eines gemeinsamen Kommunalunternehmens und dem Beitritt in dieses Unternehmen grundsätzlich zu. Die

Handlungsfeld-Bürgermeister werden mit der weiteren Bearbeitung hinsichtlich der Gründung eines gemeinsamen Kommunalunternehmens beauftragt und aufgefordert, in den Bürgermeisterrunden weitere fachliche Informationen - wie die Möglichkeiten einer Beteiligung - zu erarbeiten und den Mitgliedsgemeinden vorzustellen.

Abstimmungsergebnis: 14 : 0



MGR Popelyszyn trifft um 19.40 Uhr ein.

### 6. ILE Sonnenwald e.V.: Beratung und Beschlussfassung über die Gründung eines Zweckverbands „Interkommunales Gewerbegebiet ILE Sonnenwald e.V.“

Der Begriff „interkommunales“ Gewerbegebiet bezeichnet die Zusammenarbeit mehrerer Kommunen bei der Planung, Realisierung und Vermarktung von Gewerbegebieten. Das Konzept ist Teil der Nachhaltigkeitsstrategie verschiedener politischer Ebenen. Durch interkommunale Kooperationen bei der Gewerbeflächenpolitik werden Gemeinden, die eigene Flächen für die Entwicklung des Gewerbegebietes einbringen, teilweise von den Kosten für die Entwicklung (Ankauf, Erschließung, Zinsen etc.) entlastet. Konflikte um neue Gewerbegebiete in anderen beteiligten Gemeinden sind vermeidbar. Die ILE Sonnenwald e. V. verfolgt seit geraumer Zeit das Ziel, ein interkommunales - gemeinsames

- Gewerbegebiet zu entwickeln. Als mögliche Standorte für ein gemeinsames Gewerbegebiet kamen in Betracht:

- Schöllnach: hier existiert bereits eine Gewerbefläche, durch Zukauf könnte hier ein Gewerbegebiet mit ca. 14 ha entstehen

- Lalling: hier könnte eine Fläche von ca. 12 ha für ein Gewerbegebiet erworben werden

- Auerbach/Schauffing: ca. 15 ha könnten hier in Gewerbeflächen umgewandelt werden

Nach sorgfältiger Prüfung - u. a. durch die Regierung von Niederbayern, der Wirtschaftsförderung des Landkreises DEG - werden dem bereits bestehenden Gewerbegebiet in Schöllnach die besten Voraussetzungen für ein gemeinsames Gewerbegebiet der ILE Sonnenwald e. V. eingeräumt. Die Mitgliedsgemeinden der ILE Sonnenwald e. V. können sich durch Beitritt in eine neu zu gründende Kooperation sowie durch die Bereitstellung von Flächen, die Bereitstellung von Ausgleichsfläche oder durch die Bereitstellung finanzieller Mittel beteiligen.

Als mögliche Rechtsform für die neu zu gründende Kooperation kommt nach heutigem Stand die Gründung eines Zweckverbandes in Betracht. Eine zu erstellende Satzung regelt die Beitrittsvoraussetzungen und Wertung der Beteiligung.

Die Marktgemeinderäte sehen sich zum aktuellen Zeitpunkt nicht ausreichend informiert und deshalb wird die Beschlussfassung über die Gründung eines Zweckverbandes „Interkommunales Gewerbegebiet ILE Sonnenwald e.V.“ im gemeindlichen Einvernehmen vertagt.

Abstimmungsergebnis: 15 : 0

Die Marktgemeinderäte bedanken sich bei Bgm. Ritzinger für die umfangreiche Information



**TAG & NACHT**

**ZITZLSBERGER**

Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail p.z.66@web.de

#### Unsere Leistungen:

Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)  
Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)  
Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)

und Aufklärung der geplanten Projekte der ILE Sonnenwald e.V. Ritzinger verabschiedet sich anschließend vom Gremium.

**2. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 16.10.2019 – öffentlicher Teil**

**3. Antrag auf Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 8 Aufstellungs- und Billigungsbeschluss**

Matthias Schiller, Schöllnach, beantragt die Änderung des rechtskräftigen Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ im Bereich der Fl.-Nr. 395/8 in der Gemarkung Schöllnach (Bergstraße) für die planungsrechtliche Zulässigkeit für die Errichtung eines Wohnhauses (EG: Unterstelle für landwirtschaftliche Geräte, Wohnmobil und Kraftfahrzeug – OG: Wohnung) auf einer Fläche von 534 m<sup>2</sup>. Im rechtskräftigen Bebauungsplan ist dieser Bereich derzeit gemäß Ziffer 1.10.1 als „von Bebauung freizuhaltende Fläche“ sowie gemäß der Festsetzung Ziffer 2.18.1 als „Fläche für die Landwirtschaft“ ausgewiesen. Im Flächennutzungsplan ist diese Fläche als Grünfläche dargestellt.

Für das Vorhaben ist die Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ erforderlich. Das benachbarte Dorfgebiet (MD) soll somit um diese Parzelle erweitert werden.

Aufgrund der Kleinflächigkeit und der angrenzenden Bebauung

**Sommerlicher Blütengruß zum Winteranfang**



Die Sommerblumen auf der Terrasse von Familie Binder im Pappeleweg halten dieses Jahr lange durch: Sie trotzen dem ersten Frost und bringen fröhliche Farbe ins Novembernebelgrau. Wer weiß - vielleicht blühen sie sogar noch zum ersten Advent?  
sas-medien - Foto: sas-medien

soll auf eine Anpassung des Flächennutzungsplanes zum jetzigen Zeitpunkt verzichtet werden. Die Anpassung soll bei der nächsten Überarbeitung des Flächennutzungsplanes erfolgen.



Bei der Gestaltung der baulichen Anlagen erfolgen nachfolgende Änderungen/Ergänzungen der textlichen Festsetzungen, die ausschließlich für den Erweiterungsbereich angewendet werden und abweichend von den bestehenden Festsetzungen sind:

- Grundflächenzahl (GRZ): 0,4 (Höchstgrenze) – da es sich um ein relativ kleines Baugrundstück handelt

- Stützmauern sind bis zu einer Höhe von 1,50 m in Verlängerung einer Hausmauer bei (rechtskräftiger Bebauungsplan 1,20 m) einer Länge von max. 3,00 m zulässig – bezüglich der Topographie Die weiteren textlichen und zeichnerischen Festsetzungen des Bebauungsplanes bleiben unverändert.

Der MGR Schöllnach beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB den Bebauungs- und Grünordnungsplan „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 8, wie folgt zu ändern:

- Das Außenbereichsgrundstück Fl.-Nr. 395/8 mit der Fläche von 534 qm wird in den Geltungsbe-

reich des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ einbezogen. - Neufestsetzung der überbaubaren Fläche durch Baugrenzen gemäß § 23 Abs. 3 BauNVO entsprechend der planlichen Darstellung im vorliegenden Planentwurf i. V. mit Pkt. 1.2.1 der Festsetzungen des rechtskräftigen Bebauungsplanes.

- Neufestsetzung der Ortsrandzone entsprechend der planlichen Darstellung im vorliegenden Planentwurf i. V. mit Pkt. 2.20.2 der Festsetzungen des rechtskräftigen Bebauungsplanes

- Änderung Pkt. 1.1.2 Maß der baulichen Nutzung / Grundflächenzahl (GRZ) 0,4 Höchstgrenze - ausschließlich für den Erweiterungsbereich

- Änderung Pkt. 2.26.0 Abhöschungen/Auffüllungen: Stützmauern sind bis zu einer Höhe von 1,50 m in Verlängerung einer Hausmauer bei einer Länge von max. 3,00 m zulässig - ausschließlich für den Erweiterungsbereich Die weiteren textlichen und zeichnerischen Festsetzungen des rechtskräftigen Bebauungsplanes mit integriertem Grünordnungsplan „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden und dessen Deckblätter Nr. 1 – 7 bleiben inhaltlich in vollem Umfang bestehen.

Mit der Änderung des Bebauungsplanes sollen die Voraussetzungen für die Errichtung eines Wohnhauses für einen ansässigen Bürger geschaffen werden. Der vorgesehene räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes wird nicht aus dem Flächennutzungsplan entwickelt.



**WEINDEL & PARTNER**  
**STEUERBERATER**  
STB RAINER WEINDEL | STB STEFAN FRIEDL



**Steuerfachangestellter (m/w/d)**  
**Steuerfachwirt (m/w/d)**  
**Bilanzbuchhalter (m/w/d)**

Werde Teil unserer fast 30-jährigen Erfolgsgeschichte in der Steuer- und Unternehmensberatung und bewirb dich bei [stefan.friedl@weindel.de](mailto:stefan.friedl@weindel.de)

**BEWIRB DICH JETZT!**

Donaustraße 24 | 94491 Hengersberg

**WIR SUCHEN DICH!**  
WWW.WEINDEL.DE

**Einbrecher sind tag- und nachtaktiv.**

Wohnungseinbrüche passieren zu jeder Tageszeit.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.



Ihre Polizei

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

Aufgrund der Kleinfächigkeit und der angrenzenden Bebauung wird auf eine Anpassung des Flächennutzungsplanes zum jetzigen Zeitpunkt verzichtet. Die Anpassung wird bei der nächsten Überarbeitung des Flächennutzungsplanes erfolgen. Die Planunterlagen sind unter Berücksichtigung der Umweltbelange nach §§ 1 a und 2 a BauGB vom Antragsteller durch ein qualifiziertes Planungsbüro erstellen zu lassen.

Der Marktgemeinderat Schöllnach billigt den Vorentwurf mit Planteil, Umweltbericht und Abhandlung der Eingriffsregelung je in der Fassung vom 06.11.2019 und beschließt die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB und die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB soll durch ortsübliche Bekanntmachung durchgeführt werden, mit dem Hinweis, dass innerhalb einer bestimmten Frist bei der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach die Möglichkeit besteht, sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke und Auswirkungen der Bebauungsplanänderung zu unterrichten. Sämtliche anfallenden Kosten für die Änderung des Bebauungsplanes hat der Antragsteller zu tragen. Dafür ist ein städtebaulicher Vertrag mit dem Antragsteller abzuschließen.

Abstimmungsergebnis: 15 : 0

**4. Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung**

**zung des Marktes Schöllnach (BGS/WAS)**

**a) Festlegung des Kalkulationszeitraums sowie der Wassergebühren  
b) Erlass einer Änderungssatzung zur BGS/WAS**

Von der Verwaltung wurde eine Kalkulation für 2020 bis 2023 erstellt. Diese ergibt einen Wasserpreis von 1,79 Euro/cbm (bisher



2,11 Euro/cbm). Die Grundgebühren bleiben unverändert.

In den vergangenen Jahren mussten Defizite aus dem vorvergangenen Kalkulationszeitraum (2014-2015, verkürzt auf 2 Jahre) gedeckt werden. Diese resultierten überwiegend aus Wasserverlust durch Rohrbrüche. Aufgrund dieser Situation wurden die Kosten für den Kalkulationszeitraum (2016-2019) entsprechend hoch angesetzt, was einen Wasserpreis von 2,11 Euro pro cbm notwendig machte. Eine positive Entwicklung, insbesondere auch bei den Wasserverlusten führte zu einem wesentlichen Überschuss in den Jahren 2016 – 2019. Dieser muss entsprechend dem KAG in den kommenden 4 Jahren zwingend dem Gebührenzahler zurückgegeben werden, so dass der neue Wasserpreis bei 1,79 Euro/cbm liegt.

Zur Festlegung des vierjährigen

Kalkulationszeitraums (hier: 2020 bis 2023) ist eine Beschlussfassung nicht zwingend notwendig, doch geboten und sinnvoll. Der MGR Schöllnach beschließt, den Kalkulationszeitraum für die Wassergebühren auf 4 Jahre (2020 – 2023) festzulegen.

Abstimmungsergebnis: 15 : 0

Der MGR Schöllnach beschließt, den vorliegenden Entwurf der zweiten Satzung des Marktes Schöllnach zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung (BGS/WAS) als Satzung. Dieser Satzungsentwurf vom 04.11.2019, der der Sitzungsniederschrift beigelegt wird, ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Abstimmungsergebnis: 15 : 0

**7. Festsetzung der Hebesätze für die Realsteuern 2020**

Hebesätze bisher:

Grundsteuer (A): 380 v.H.

Grundsteuer (B): 360 v.H.

Gewerbesteuer: 350 v.H.

Der MGR Schöllnach beschließt, die Hebesätze für die Erhebung der Realsteuern für das Jahr 2020 unverändert festzusetzen.

Abstimmungsergebnis: 15 : 0

**8. Bekanntgaben und Anfragen**

Termine:

04.12.2019 Sitzung Marktgemeinderat

16.11.2019 Volkstrauertag Schöllnach

17.11.2019 Volkstrauertag Riggerding

2. Bgm. Heitzer schließt die öffentliche Sitzung um 20.06 Uhr.

Heitzer  
2. Bürgermeister

Schreiner  
Schriftführer

**Kommunalwahl am 15. März 2020**

Alle sechs Jahre werden in Bayerns Gemeinden, Städten und Landkreisen die politischen Vertreter bestimmt. Die nächste Kommunalwahl findet am Sonntag, 15. März 2020, statt.

**Wer wird gewählt?**

Gewählt werden der Bürgermeister, die Marktgemeinderatsmitglieder, Landrat und Kreisräte. Da die Einwohnerzahl in Schöllnach unter 5000 gefallen ist, dürfen 2020 nur noch 16 Mitglieder (plus Bürgermeister) gewählt werden.

**Aufstellungsversammlungen**

Als Bürgermeisterkandidat für die Freien Wähler Schöllnach tritt wieder Amtsinhaber Alois Oswald an. Die Aufstellungsversammlung für die Marktratskandidaten findet am Freitag, 17. Januar 2020, im Gasthaus Schwarzkopf statt.

Der CSU-Ortsverband Schöllnach hat Thomas Habereder zum Bürgermeisterkandidaten gewählt. Die Aufstellungsversammlung für die Marktratskandidaten findet am Freitag, 29. November 2019, um 19.30 Uhr im Gasthaus zur Post statt.

Für die SPD tritt Alexander Heitzer als Bürgermeisterkandidat an. Die Aufstellungsversammlung für die Marktratskandidaten findet am Sonntag, 24. November 2019, um 13.00 Uhr im Gasthaus zur Post statt. sas-medien

**NIEDERLÄNDER**  
MALERBETRIEB

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG

Christian Niederländer  
Georg-Nachtmann-Weg 22  
94508 Schöllnach

0170-2016005 Mobil  
09903-942686 Telefon  
christian-niederlaender@t-online.de E-Mail

Anzeigenaufträge  
& Textbeiträge

senden Sie uns am besten  
per E-Mail an  
anzeigen@sas-medien.de

Wir freuen uns auf Ihre Daten im  
PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format.  
Fotos senden Sie bitte im Original und  
fügen diese nicht in Word-Dateien ein.  
Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

**Landkreis begrüßt Neu-Lehrer**

Seit 2016 begrüßt der Landkreis Deggendorf die neuen Lehrer im Rahmen des „Neu-Lehrer-Empfanges“. In diesem Jahr lud Landrat Christian Bernreiter ins Kloster Niederaltaich ein.

Nach einem Stehempfang mit Kaffee und Kuchen fand im Salletl des Klosters der offizielle Teil statt. Stv. Landrat Josef Färber ging auf die spezielle Position der Lehrer ein: „Sie begleiten die Kinder in einer sehr wichtigen Phase des Lebens: von der Einschulung bis hin zum Start in den Beruf sind Lehrer sehr nah an den Kindern. Ich wünsche Ihnen viel Spaß am Lehrerberuf und vor allem viel Freude in dieser wunderschönen Region!“

Regionalmanager Herbert Altmann informierte über das vielfältige Angebot. So gibt es eine Vielzahl von Organisationen und Vereinen, die in der Berufsorientierung behilflich sein können. Wie schön das Deggendorfer Land ist und welche Besonderheiten es auf touristischer Seite gibt, erläuterte Inge Edmeier, Tourismusreferentin des Landkreises. Susanne Swoboda vom Arbeitskreis SchuleWirtschaft Deggendorf präsentierte Projek-



te zur Berufsorientierung wie die Jobmesse am 24. November. Alexandra Niewöhner leitet an der TH Deggendorf die Zentrale Studienberatung. Sie stellte das Angebot der THD vor: von den Campusführungen und Besuchen an den Schulen bis hin zu Projekten im MINT-Bereich oder Lehrerfortbildungen.

Liane Schweiger informierte über die Angebote der Hans-Lindner-Stiftung. „In unseren Schulprojekten fördern wir das unternehmerische Denken der Jugendlichen. Wir wollen die Talente der Jugendlichen herausarbeiten und weiter fördern für jede Schulart“, so Liane Schweiger. Dazu gibt es Projekte wie „Ideen machen Schule“, „Die ZukunftsMacher“ oder „Junge Vordenker“.

Am Schluss übernahm Frater Vinzenz vom Kloster Niederaltaich die Gruppe. Nach einem kurzen Ausflug in die Geschichte des Klosters machten sich die Neu-Lehrer auf einen Rundgang durch das Kloster. Zum Abschluss der Führung konnten die Teilnehmer einen Blick in die byzantinische Kirche St. Nikolaus werfen.

Landratsamt - Foto: Landratsamt

**Zukunft braucht Menschlichkeit.** SOZIALVERBAND **VdK** BAYERN

**Einladung zur Jahresabschluss- und Adventfeier**  
am 1. Adventssonntag, 01.12.2019, um 14 Uhr, im Gasthaus „Zur Post“

**Programm:**

1. Eröffnung und Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Totengedenken
3. Kurzer Jahresbericht
4. Grußworte der Ehrengäste
5. Ehrung langjähriger Mitglieder durch den Kreisverband
6. Advent-Feier
7. Gemütlicher Teil mit gemeinsamem Essen

*Die Mitglieder mit Partner sind herzlichst eingeladen.*

Eine schöne und geruhsame Vorweihnachtszeit, ein frohes Weihnachtsfest und natürlich ein gesundes neues Jahr 2020 wünscht allen die Vorstandschaft des VdK-Ortsverbands.

gez. Mariele Artmeier  
1. Vorsitzende

**Öffnungszeiten:**  
samstags 8 - 14 Uhr  
u. nach telefonischer Vereinbarung

**Einkaufen auf dem Bernauer Hof**

**Günther Bernauer** hofladen-bernauer.de  
Vorading 8 Tel.: (099 03) 95 25 08  
94508 Schöllnach Fax.: (099 03) 95 25 07

Eier	Enten
Honig	Gänse
Nudeln vom Strauß-Hof	Hähnchen
Bio-Rindfleisch aus der Region	Lammfleisch
Apfel- u. Apfel-Birnen-saft im 5l BigPack	Schweinefleisch
	div. Wurstwaren
	Geräuchertes

*Wir wünschen eine schöne Adventszeit!*

**Besuchen Sie uns am Schöllnacher Weihnachtsmarkt!**

**BEKANNTMACHUNG****Räum- und Streupflicht auf Gehbahnen zur Winterszeit**

Sehr verehrte Haus- und Grundstücksbesitzer, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Der Winter steht wieder vor der Tür. Der Markt Schöllnach erinnert deshalb die Grundstückseigentümer an ihre Sicherungspflicht für die **öffentlichen Gehwege**.

Die Gemeinde räumt und streut auf den Straßen für den Fahrverkehr. Für den Fußgängerverkehr hat die Gemeinde die Räum- und Streupflicht durch Gemeindeverordnung auf die Grundstücksanlieger übertragen. Hierdurch muss erreicht werden, dass Gehwege und Gehbahnen zur Winterszeit frühzeitig und möglichst gefahrlos von den Fußgängern benutzt werden können.

Jeder Haus- und Grundstücksbesitzer ist daher verpflichtet, innerhalb der geschlossenen Ortslage die Gehwege oder, wenn kein solcher Gehweg besteht, den Rand der öffentlichen Straße in einer Breite von 1,00 m von Schnee zu räumen und bei Schnee- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt) zu bestreuen. Bei besonderer Glättegefahr (z.B. an Treppen u. starken Steigungen) ist auch das Streuen mit Tausalz zulässig.

Diese Sicherungsarbeiten sind wie folgt durchzuführen:

**Werktags jeweils von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr**

**An Sonn- und Feiertagen von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr**

Diese Sicherungsmaßnahmen sind immer wieder zu wiederholen, soweit erforderlich. Sollte ein Grundstücksanlieger der übertragenen Räum- und Streupflicht nicht nachkommen, stellt dies eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 Euro geahndet werden.

Die Gemeinde bittet daher alle Haus- und Grundstücksbesitzer, die ihnen übertragene Räum- und Streupflicht genügend zu erfüllen.

Damit den Räumfahrzeugen eine ordnungsgemäße Durchführung des Winterdienstes möglich ist, wird zudem gebeten, am Straßenrand keine Fahrzeuge zu parken. Dies gilt für alle Straßenzüge, wie auch die Wendeplätze in den Siedlungsgebieten. Bei zugeparkten Straßenzügen ist es dem gemeindlichen Räumungspersonal nicht mehr möglich zu räumen und zu streuen.

Außerdem wird gebeten, überhängende Äste, Sträucher und Hecken an Straßen und Gehwegen zurückzuschneiden, um ein ungefährdetes Passieren zu gewährleisten und ein Ausweichen der Fußgänger auf die Straße zu vermeiden.

Des Weiteren wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Straße kein Abladeplatz für Schnee ist. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

Markt Schöllnach  
Alois Oswald  
1. Bürgermeister



kanzlei  
dr. raith  
& baumann-schmidberger  
koll.

rechtsanwälte  
fachanwälte

**RA Dr. Ronny Raith**

Strafrecht (Fachanwalt) · Verkehrs(straf)recht · Verwaltungsrecht  
Versicherungsrecht · Arbeitsrecht

**RAin Stefanie Baumann-Schmidberger**

Familienrecht (Fachwältin) · Erbrecht · Mietrecht · Vertragsrecht

**RAin Karin Schmid**

Familienrecht (Fachwältin) · Forderungsrecht · Arzthaftungsrecht  
Zwangsvollstreckung

**RA Johannes Wiesenberger**

Verkehrsrecht · (Verkehrs)Ordnungswidrigkeitenrecht  
Strafrecht · Schadenersatzrecht

Ab sofort betreut RA Johannes Wiesenberger unser  
neues Büro in Schöllnach, Iggenbacher Str. 1.  
Termine nach telef. Vereinbarung unter 09903/9439112

Michael-Fischer-Platz 6 · 94469 Deggendorf  
Telefon 0991 / 38 30 850

www.kanzlei-rbs.de · info@kanzlei-rbs.de



**Herzlicher Musiknachmittag**

**Selina Weber** (Grattersdorf/Nabin) spielt live auf der Steirischen. Dazu laden wir Jung und Alt in die urige Brotjacklhütt'n (Pumuckl) in Ölberg herzlich ein!

**Sonntag, 01.12., ab 14.00 Uhr**  
& **Sonntag, 15.12., ab 14.00 Uhr**

Nachmittagskaffee (handgefiltert) mit »Auszogne« (Krapfen)  
Reservierung und Info unter 09907-427

**Einladung zur  
Christbaumversteigerung  
der Freiwilligen Feuerwehr  
Schöllnach e.V.**

**am Samstag, 07.12.2019,  
um 19.30 Uhr  
im Gasthaus zur Post!**

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen.  
Ihre Feuerwehr Schöllnach*

**KiTa St. Maria und Josef: Neuer Elternbeirat und eine Spende**



**Neuer Elternbeirat**

Ende September ging es wieder darum, aus der Elternschaft Eltern zu finden, die die KiTa im laufenden Jahr als Elternbeirat unterstützen. Schon eine Woche vor dem Elternabend trugen sich bereitwillige Eltern in die Liste ein, so dass am Elternabend selbst nur noch der neue Elternbeirat bekanntgegeben und zum neuen Amt beglückwünscht werden musste.

- 1. Vorsitzende: Katrin Staudacher
- 2. Vorsitzende Steffi Geier
- Schriftführer: Julia Kampmann

Kassier: Martina Eichinger  
 weitere Mitglieder: Tamara Zellner, Nicole Jakob, Ramona Haider, Nadine Fischer und Klaus Ziegler sowie Daniela Eibl (nicht auf dem Foto).

**Spendenübergabe**

Wir bedanken uns sehr herzlich bei Edwin Jung, der anlässlich seines 80. Geburtstages der KiTa St. Maria und Josef eine beachtliche Spende überreichte. Die Kinder sind schon fest am überlegen, welche Spielsachen jetzt eingekauft werden können.

Andrea Hohenwarter - Fotos: KiTa





## Dorfverein

Poppenberg - Lehenreuth - Rieden e.V.



Einladung zur  
**Nikolausandacht**  
 in unserer  
**Marienkappelle in Poppenberg**  
**am Samstag, den 07.12.2019**  
 Beginn: 15.00 Uhr

Nach der Nikolausandacht  
 kommt der Nikolaus!

Bescherung erfolgt an  
Kleinkinder bis einschließlich  
 der Grundschulkinder.

Wir laden alle ein  
 zu kostenlosem Glühwein  
 und Kinderpunsch!

Die Vorstandschaft des Dorfvereins  
 Poppenberg-Lehenreuth-Rieden e.V.

SPIELOTHEK / SPORTBAR  
**SCHÖLLNACH**

Spiel, Spaß und gute Unterhaltung!



**AUF IHREN BESUCH FREUT  
 SICH DAS SPIELOTHEK-TEAM!**

**MARKTPLATZ 8  
 TEL. 09903 | 201509**

## Besuch der Grundschulen Außernzell und Schöllnach beim ZAW Donauwald

Alljährlich im Herbst findet an den Schulen in Bayern die „Woche der Gesundheit und Nachhaltigkeit“, initiiert vom Kultusministerium, statt. Die Aktionswoche im Jahr 2019 beschäftigte sich mit einem nachhaltigen Lebensstil.

Für die Abt-Bachmeier-Grundschule Außernzell und die Grundschule Schöllnach bot es sich in diesem Rahmen an, den ZAW Donauwald bei einem Unterrichtsgang zu erkunden. Konrektorin Marion Augenstein konnte die für die Öffentlichkeitsarbeit zuständige ZAW-Mitarbeiterin Karin Gegg überzeugen, so viele Klassen wie noch nie zuvor innerhalb der Projektwoche auf dem Gelände zu empfangen.

Begrüßt wurden die Kinder von Deponieleiter Lothar Stoiber, der sie zunächst über die Geschichte und den Aufbau der Deponie informierte. Dabei konnten die Kinder allerhand Neues erfahren. Nachdem die Deponie 1977 eröffnete, wurde zunächst einmal sämtlicher Abfall dort eingelagert. Erst mit der Zeit entstand die Idee des Recyclens. Damit kam auch eine Trennung des Mülls in die drei Tonnen



und die Wertstoffhöfe entstanden. Seit dem Jahr 2000 werden nur noch nicht brennbare Stoffe in Außernzell eingebaut. Alles Brennbare wird mit etwa drei Lastern am Tag nach München in die Müllverbrennungsanlage gebracht.

Sehr interessant war die anschließende Tour mit Mitarbeiter Christoph Brenninger über das Gelände. Zusammen ging es zum höchsten Punkt Außernzells auf das „Dach“ der 45

Meter hohen Deponie, auf dem die Kinder von einer Aussichtsplattform sämtliche umliegenden Orte entdecken konnten. Anschließend begaben sie sich 17 Meter treppab in die Tiefe des Deponiestollens, wo sie die Leitungen für Sickerwasser, Grundwasser und Oberflächenwasser bestaunten.

Besser als die Lagerung des Abfalls ist natürlich das Recycling, das Karin Gegg anschließend auf dem Wertstoffhof den Schülern

genauer erläuterte. Das Beste für einen nachhaltigen Lebensstil wäre natürlich die Abfallvermeidung. Eine Möglichkeit, auf Müll in der Pause künftig zu verzichten, bekamen die Kinder mit den geschenkten Pausenboxen des ZAW.

Mit der Woche der Nachhaltigkeit für unser Leben und das Klima sind wir eingestiegen in unser Projekt, „europäische Umweltschulen“ zu werden.

Grundschule - Foto: Schule



VETERANEN- UND  
RESERVISTENVEREIN  
SCHÖLLNACH E.V.

# EINLADUNG

Zu unserer

# Weihnachtsfeier

mit Christbaumversteigerung  
am Sonntag, 08.12.2019,  
um 16 Uhr,  
im Gasthof Schwarzkopf  
laden wir hiermit  
unsere Mitglieder  
recht herzlich ein.



Mit kameradschaftlichem Gruß  
Manfred Langer  
1. Vorsitzender

*„Sei begrüßt, lieber Nikolaus,  
wieder gehst du von Haus zu Haus...“*

Der Elternbeirat des Kindergartens  
St. Anna Riggerding bietet auch dieses  
Jahr wieder das **Nikolausgehen** an.

Der Nikolaus geht am **05. und 06. Dezember**  
von Haus zu Haus und besucht dort die Kinder.

Wer möchte, dass der Nikolaus zu ihm kommt,  
meldet sich bitte im Kindergarten.

**Anmeldung** bei Sabine Breit  
Tel. 09903/941027



Einladung zur

# Weihnachtsfeier

mit anschließender

# Christbaumversteigerung

am Samstag, 07.12.2019,  
im Gasthaus Schwarzkopf,  
Beginn 19 Uhr

Radfahrer-Verein Schöllnach e.V.




**Kfz-Werkstatt List spendet Pullis für die C-Jugend der SG Außernzell - Schöllnach - Zenting**



Über neue Pullis freuen sich die jungen Spieler der C-Jugend der Spielgemeinschaft Außernzell-Schöllnach-Zenting: Die

Kfz-Werkstatt List spendete die neuen Pullis, für die sich die Jugendspieler sowie die Trainer herzlich bedanken.

Geschäftsführer Wolfgang List und seine Frau Bettina haben auch sonst immer ein offenes Ohr für die Anliegen und Sorgen

der Jugendabteilung, wofür sich die Verantwortlich herzlich bedanken.  
SV - Foto: SV

**Nässe und Öl machen Werkstattböden aalglatt**

Wer mit nassen Sohlen auf glattem Boden ausrutscht, liegt unvermittelt flach. Je heftiger der Sturz und je höher das Alter des Stürzenden umso schwerer sind die Verletzungen (oft Frakturen im Hüft- und Schulterbereich). Die Maßnahmen zur Risikominimierung sind einfach: Ein Sack trockener Sägespäne, die Öl und Wasser gleichzeitig aufnehmen - großzügig streuen, kurz einwirken lassen und trocken wegkehren.

Übrigens: In Lehr- und Praktikumsbetrieben ist Säubern und Sauberhalten eine der ersten Übungen, die der Meister seinen Schützlingen beibringt. Außendienstmitarbeiter der Berufsgenossenschaft machen auf das Risiko aufmerksam und beseitigen meist noch vor Ort den Mangel mit Einverständnis des Unternehmers und unter Zuhilfenahme des Azubis oder Praktikanten.

*Fritz Allinger, SVLFG*

## Nachruf

Der SV Schöllnach trauert um sein langjähriges Mitglied

### Josef Kroiss

Josef war 46 Jahre lang ein Mitglied der SV-Familie.

Für seine langjährige Treue zum SV Schöllnach danken wir ihm über den Tod hinaus.

**Die Vorstandschaft**  
im Namen aller Mitglieder

# Holz Fredl

Tel. 09903/1576 od. 2828 • Emminger Str. 5 • 94508 Schöllnach  
www.holz-fredl.de • info@holz-fredl.de

**Innentüren . Haustüren**

Über 200 Böden in unserer Ausstellung!  
**Parkett . Vinyl . Laminat**

World Vision  
Children for Tomorrow!

## DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

Jetzt Patenschaft werden!  
worldvision.de

## Der Kreuzmacherbube und Konsorten

Der Räuber Heigl hat Kultstatus, die nach ihm benannte Räuberhöhle in der Nähe von Bad Kötzing lockt viele Touristen an. Dem „Schinderhannes“ wurde in Simmern/Hunsrück ein Denkmal errichtet und in Maisach wird ein nach dem „Räuber Kneißl“ benannter Radweg gebaut: An vielen Orten in Bayern gelten Räuber und Banditen als Volkshelden.

Auch Schöllnach und Umgebung waren im 19. Jahrhundert die Heimat einer berühmten Räuberbande - der größten Räuberbande Bayerns sogar. Der gebürtige Schöllnacher Helmut A. Seidl, Autor und früher Professor an der Universität Augsburg, ist eher zufällig auf die Geschichte von Andrä Mühlbauer und seiner Räuberbande gestoßen. Bei Nachforschungen im Staatsarchiv Landshut entdeckte er die Prozessunterlagen. Die „Andrä Mühlbauerische Räuberbande“ beschäftigte die Gerichte laut Aktenlaufzeiten von 1814 bis 1837, wobei die Taten hauptsächlich von 1810 bis 1820 begangen wurden. Insgesamt wurden 78 Personen angeklagt. Im Buch „Der Kreuzmacherbube und Konsorten“ berichtet Helmut A. Seidl kurzweilig und mit vielen Details aus den Gerichtsakten und weiteren zeitgenössischen Quellen über das Treiben dieser Bande.

Andrä Mühlbauer wurde im September oder Oktober 1796 geboren. Seine Eltern hatten keinen guten Ruf, wie Helmut A. Seidl einem Taufeintrag der Pfarrei Schöllnach entnimmt:



Am 16. Mai 1802 wurde die Geburt von Anna Maria Mühlbauer verzeichnet, Tochter von „Joseph Mühlbauer, Häusler von Lehenreit Nr. 74, vulgo „Kreuzmacher“. In Klammern hat der Pfarrer dahinter „vir pessimae famae!“ vermerkt - „ein Mann von ganz üblem Ruf!“

Seine Frau Anna Maria, geb. Steinlin, galt als Vagabundin. Zusammen mit ihren beiden Söhnen, Andrä und seinem jüngeren Bruder, schloss sie sich Landstreichern und Räubern an. 1807 verließ Andräs Mutter Mann und Kinder, um sich einer gerichtlichen Untersuchung zu entziehen, „während daheim der Vater den Sohn zu einem besseren Lebenswandel hinzuwenden suchte“, schreibt Seidl.

Die Feiertagsschule und die Arbeit bei den Bauern bewogen Andrä keineswegs dazu, auf dem rechten Weg zu bleiben: Schon als 16-Jähriger wurde er wegen des Verdachtes eines Schafsdiebstahls zu 14 Tagen Gefängnis verurteilt. Auch vor Einbrüchen schreckte er nicht zurück.

Als „Kreuzmacherbube“ machte er sich einen Namen und baute seine Kontakte zu Dieben und Räubern weiter aus.

Dazu gehört zum Beispiel der Schöllnacher Johann Berger, der sogenannte Bergerhansl, mit dem er etliche Raubüberfälle in der Gegend unternahm. Dabei gingen die beiden Räuber nicht zimperlich mit ihren Opfern um, folterten und misshandelten sie, ehe sie sich mit ihrer Beute aus dem Staub machten. Der Bergerhansl war auch einer der vier Räuber, die den Schmied von Riggerding, Johann Renz, und seine Frau überfielen. „Sie gingen am Abend mit ihren Stecken u. Messern versehen nach Riggerding hinauf u. vollführten den Raub“, schreibt Seidl.

Interessant ist auch das Kapitel über den „Klampferer und die Druckerkatl“, das vom Einbruch ins Schöllnacher Schloss handelt. Der Schöllnacher Seiler war Komplize bei diesem Einbruch, der dem Klampferer aber nur eine geringe Beute bescherte.

„Stolz“ auf diese Räuberbande zu sein wäre wohl zu viel verlangt. Immerhin war Andreas Mühlbauer kein Mörder, wie der Schinderhannes, dem trotzdem ein Denkmal gewidmet wurde. So könnte doch zumindest in Schöllnach ein Wanderweg über diese Räuberbande informieren, die ein interessantes Kapitel in der Regionalgeschichte darstellt. Helmut A. Seidl hat auch eine Idee, wie dieser verlaufen könnte - über Trupolding, Engling, Gaichet, Kleibhof, Kleib-

mühle, Gefßing und Bradlberg: Alles Orte, an denen Andrä Mühlbauer und seine Komplizen lebten oder ihre Taten begingen.

Sabine Stüb

Das Buch (264 Seiten, 51 Abbildungen, Hardcover mit Lesebändchen) ist im Verlag Books on Demand (Norderstedt) erschienen und im Buchhandel zum Preis von 29,90 Euro erhältlich (ISBN 978-3-7347-8613-6). Es zählt inzwischen im Bereich Sachbuch sogar zu den Verlags-Bestsellern.

### VERLOSUNG

Mit etwas Glück können Sie aber auch ein Buch gewinnen: Helmut A. Seidl stellt drei Exemplare für eine Verlosung zur Verfügung.

Wenn Sie gewinnen wollen, schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Betreff „Räuberbande“, Ihrem Namen, Anschrift und Telefonnummer an

[verlosung@sas-medien.de](mailto:verlosung@sas-medien.de)

oder schicken Sie uns eine Postkarte mit dem Betreff „Räuberbande“, Ihrem Namen, Anschrift und Telefonnummer an

Lindenblatt-Redaktion  
Sonnenwaldstraße 16  
94508 Schöllnach

Einsendeschluss ist am Freitag, 13. Dezember 2019. Die Gewinner werden telefonisch oder per E-Mail benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Viel Glück!**

- EINKOMMENSSTEUER
- UMSATZSTEUER
- GEWERBESTEUER
- LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG
- JAHRESABSCHLÜSSE
- NACHFOLGERBERATUNG
- ERBSCHAFTSSTEUER

**EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!**

[www.steuerberater-jobst.de](http://www.steuerberater-jobst.de)

**§ JOBST**  
STEUERBÜRO

**Vorsicht, Betrüger am (Netz-)Werk!**

Auch in „harmlosen“ Downloads und E-Mail-Anhängen können Gefahren lauern.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.

**Ihre Polizei**

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

### Tipps gegen Winterblues

Wenn die Tage kürzer und grauer werden, fallen viele Menschen in ein Stimmungsloch. Vor allem Beschäftigte sehen im Herbst und Winter kaum die Sonne: Sie fahren im Dunkeln zur Arbeit, haben am Arbeitsplatz meist wenig natürliches Licht und kehren im Dunkeln nach Hause zurück. Der Lichtmangel macht Körper und Seele zu schaffen, manche Menschen leiden sogar unter einer saisonal-affektiven Störung (SAD), auch Winterdepression genannt.

Sonnenlicht ist auch entscheidend für die Produktion von Vitaminen wie dem Vitamin D, das die Knochen stärkt und wichtig für das Immunsystem ist. Daher ist Bewegung im Freien die beste Möglichkeit, den Vitamin D-Haushalt stabil zu halten. Einen kleinen Teil des Vitamin-D-Bedarfs kann man auch über die Nahrung decken, zum Beispiel aus fettreichen Fischen wie Lachs oder Hering. Um morgens besser aus dem Bett zu kommen, empfiehlt es sich, das Schlafzimmer hell zu erleuchten. Ein Lichtwecker, der den Sonnenaufgang simuliert, hilft ebenfalls.

AOK Bayern

### Ehrenmitgliedschaft für Josef Ritzinger und Hans Glashauser



von links: Josef Ritzinger, Bernhard Grandl, Nobert Brohl, Hans Glashauser, Josef Würzinger, Astrid Grandl und Josef Grandl.

Im Mittelpunkt der gut besuchten Herbstversammlung der Retzbachschützen stand die Ehrung verdienstvoller Mitglieder. Die beiden Schützenmeister Josef Grandl und Christian Saxinger bedankten sich bei den zu ehrenden Mitgliedern für ihre langjährige Treue zum Verein: Seit 50 Jahren gehören Hans Glashauser und Josef Ritzinger zu den Retzbachschützen. Für

45-jährige Mitgliedschaft wurden Josef Grandl und Bernhard Grandl geehrt, für 30 Jahre Nobert Brohl und Josef Würzinger. Seit 25 Jahren halten Astrid Grandl, Ramona Stettmeier, Markus Grandl und Max Gröbl jun. dem Verein die Treue und wurden dafür mit einer Urkunde und einem Abzeichen des Bayerischen Sportschützenbundes ausgezeichnet.

Vor 10 Jahren ist Patricia Gröbl in den Verein eingetreten und erhielt dafür ein Ehrenzeichen des Schützengaus Deggendorf. Für ihre Verdienste um den Verein wurden Josef Ritzinger und Hans Glashauser jeweils mit einstimmigem Beschluss der Versammlung zu Ehrenmitgliedern ernannt.

Josef Grandl - Foto: Retzbachschützen

# Adventskonzert

am 3. Adventssonntag,  
15. Dezember 2019, 16 Uhr,  
in der Pfarrkirche Schöllnach

Der Eintritt ist frei. Über eine Spende für einen caritativen Zweck würden wir uns freuen.

## Tagesausflug

### zum Christkindlmarkt nach Schloss Guteneck

Der SV Schöllnach unternimmt am Samstag, 07. Dezember, einen Tagesausflug nach Schloss Guteneck zum dortigen Christkindlmarkt. Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl!

Abfahrt ist um 11.00 Uhr am Marktplatz in Schöllnach. Rückfahrt ist gegen 20.00 Uhr.

Unkostenbeitrag für Bus und Eintritt: für Mitglieder mit Partner(in) 10 Euro, für Nichtmitglieder 20 Euro.

Anmeldung bis 02. Dezember bei Siegfried Geier unter Tel. 09903/2895, E-Mail: s\_geier@web.de oder Handy/WhatsApp: 0151/20663959 oder bei den Spielen des SV Schöllnach.

www.schloss-guteneck.de

# Christbäume aus der Region

**Christbaum-Verkauf**  
ab 01. Dezember  
(täglich geöffnet)



**Blaufichten**  
**Nordmantannen**  
in verschiedenen Größen  
aus Niederbayern

**Georg Baumann**  
Deggendorfer Str. 16 · 94579 Zenting

☎ 0170-3466155

**Christbaum-  
verkauf**

**ab 29.11.2019**  
ganztäglich - auch sonntags



**Nordmantannen  
und Tannenzweige  
aus der Region**

große Auswahl an Qualitätsbäumen  
in versch. Größen sowie  
hausgemachte Bauernhofschmankerl:  
z.B. Bauerngeräuchertes,  
Bauernbrot,...

**Heinrich Schosser**  
Emming 4 bei Schwanenkirchen  
94491 Hengersberg  
Telefon 09903-1430



**Bayerischer  
Christbaum**

**Verkauf täglich ab Hof**  
oder ab Oktober auf dem Feld  
aussuchen und kurz vor  
Weihnachten selber schneiden  
oder schneiden lassen.

- alle Bäume aus eigenen Kulturen -

**Nordmantannen  
und Tannenzweige**



**Fam. Pritzl | 94547 Iggensbach**  
Frommerding 18 (bei Handlab) | Tel. 09903-1577

*Alle Jahre wieder!*

**Zentinger Christbaumkultur**  
Marina Schöpp · Lina I · 94579 Zenting  
Tel. 09907/89094

**Nordmantannen**  
Eigenanbau in bekannt guter  
Qualität (**ganz ohne Chemie**)  
**Sonderangebote ab 15 €**  
schöne Zweige, gr. Bund 5 €  
Ab 30.11. gr. Auswahl an geschnittenen  
Bäumen oder aussuchen und zu  
Weihnachten selbst frisch absägen.  
- täglich geöffnet -



**Eine Reise nach Berlin**



Der SPD Ortsverein Schöllnach war vom 20. bis 23. Oktober gemeinsam mit dem Ortsverein Thurmansbang und der Blaskapelle Zenting auf Einladung der Parlamentarischen Staatssekretärin Rita Hagl-Kehl in Berlin.

Besuche des Reichstags, des Willy-Brandt-Hauses, des Bundesjustizministeriums und des Stasi-Gefängnisses in Potsdam standen auf der Tagesordnung.

Natürlich durfte auch die Kultur nicht zu kurz kommen: Ein Besuch am Brandenburger Tor und ein Mit-

tagessen „am Alex“ hoch hinaus im Fernsehturm rundeten die sehr gelungene Reise ab.

Was mit Sicherheit vielen sehr lange in Erinnerung bleiben wird, war das Aufspielen der Zentinger Blaskapelle im Justizministerium und in der bayerischen Landesvertretung.

Vielen Dank nochmals an die Organisatoren Hans Eisner und Rita Hagl-Kehl.

**„Schwarzer“ Gast bei den Roten**

Bei der politischen Informationsfahrt der SPD

nach Berlin auf Einladung von Staatssekretärin Rita Hagl-Kehl war auch ein „schwarzer“ Gast dabei: Anna Gründinger, für die CSU im Schöllnacher Marktgemeinderat, begleitete die „Roten“ bei ihrer Fahrt - und ließ sich im Willi-Brandt-Haus gleich mit dem großen Vorbild der Roten ablichten. Sie begleitet ihren Mann Alois, der zusammen mit der Blaskapelle Zenting in Berlin aufspielte.

Alexander Heitzer  
Armin Drieschner  
Fotos: SPD/Drieschner



Die **Blaskapelle Zenting** fährt am **Samstag, 14.12.2019**, nach **München** ins **Hofbräuhaus**.

Abfahrt in Schöllnach (Marktplatz) um 9 Uhr. Unkostenbeitrag 19 Euro

Anmeldung bei **A. Gründinger 09903-8633**



**AUSHILFSKRAFT GESUCHT**

Freundliche, kompetente und flexible Aushilfskraft (m/w/d) ab sofort für Gastrobetrieb gesucht (Sa u. So.)!

**Telefon 09907/427**

**TAXI HUBER**

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten  
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

**Iggensbach · Schöllnach**

Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggensbach  
Mobil 0171-7447757

**(09903) 1035**



**isaBella** von Kopf bis Fuß mit Herz ♥

Fußpflege · Kosmetik · Massagen · Wimpernverlängerung

Isabella Killinger · Dörflerweg 9 · 94508 Schöllnach · Tel. 09903-2426  
Angebote und Infos unter [www.massage-isabella.jimdo.com](http://www.massage-isabella.jimdo.com)

**Betriebsbesichtigung bei Fa. Megatech**

Der SPD-Ortsverein hat auf Einladung von Geschäftsführer Rigobert Kühn die Firma MEGATECH communication GmbH im Gewerbegebiet Leutzing besucht.

Als Systemintegrator für IT und Telecommunication, Entwicklung und Fertigstellung von Professional Audio-Video Systemen, eigenem B2B-Online-Shop und hauseigenem Logistikcenter ist diese Firma breit aufgestellt und bietet weltweit großen und kleinen Firmen eine Vielzahl von Möglichkeiten, spezifisch für individuelle betriebliche Anforderungen und Ausstattungen.

Rigobert Kühn hat vor über zwei Jahrzehnten diese Firma gegründet und sie zusammen mit seinen Mitarbeitern zu einer angesehenen Weltfirma gemacht.



Beeindruckt waren die SPD-Mitglieder vom Erscheinungsbild dieses Betriebes während der Präsentation im Konferenzraum bis hin zur betrieblichen Führung aller Räume. Größter Wert wird auf Perfektion in jeder Hinsicht gelegt - von der Ware selbst über die speziell

dafür entwickelte Software bis hin zur technischen Umsetzung und Überwachung. Am Ende wurden die SPD-Mitglieder von der Senior-Chefin Berta Kühn zu einer kleinen Stärkung eingeladen. Die Mitglieder bedankten sich herzlich für die Möglichkeit

des Kennenlernens und überreichten eine kleines Präsent. Vorsitzender Alexander Heitzer wünschte im Namen aller Besucher weiterhin viel Erfolg und eine glückliche Hand im Business-Bereich.

Alexander Heitzer - Foto: SPD

**Wahlkampfauftakt mit Weißbierkönigin**

Zu einer Fahrt ins Aldersbacher Bräustüberl waren die Mitglieder des Freie-Wähler-Ortsverbands Schöllnach eingeladen. Im Salettl in Aldersbach ließen sich die Mitglieder Ripperl und Bier schmecken.

Ortsvorsitzender Patrick Popelyszyn informierte eingangs über die am 15. März 2020 anstehenden Kommunalwahlen. Er bedauerte, dass Bürgermeister Alois Oswald wegen seiner OP und Reha nicht zur Bräustüberfahrt mitkommen konnte.

FW-Mitglied Hans Sonnleitner, der „Siegal“ (Siegfried Hies) aus Schöllnstein und sein Musiker-



kamerad spielten auf und auch die Aldersbacher Weißbierkönigin Juliane Wilhelm fand sich

zu dem geselligen Abend ein, in dessen Verlauf Hubert Wiesnbauer und Georg Hartinger auch

etliche Witze erzählten. sas-medien - Foto: sas-medien

**ZU VERMIETEN**

Mansardenwohnung ab sofort zu vermieten, komplett möbliert, frisch renoviert, 70 m<sup>2</sup> (Küche, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Kinderzimmer, Bad), großer Südbalkon, Parkplatz, zwischen Schöllnach und Zenting 590 € inkl. Strom, Heizung u. NK

**Telefon 0151-51217928**

**WOHNUNG ZU VERMIETEN - AB 01.02.2020**

Adalbert-Stifter-Str. 3 in 94508 Schöllnach 1. OG, 48 m<sup>2</sup> (2 Zimmer, Küche, Bad, Speicherabteil, Kellerabteil und Kfz-Stellplatz), Einbauküche vorhanden KM 278 € + NK + 3 MM Kauti

**Telefon 0151-19457652**

Verschenken Sie Freude zu Weihnachten: mit einem Gutschein von

**Marions Hairstyle**

Besuchen Sie mich ab sofort in meinem neuen Studio im Lehenreuther Weg 8!

**Marion Zitzlsberger • 0151-22919045**  
Friseurmeisterin  
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

**Wallner Immobilien**  
Verwaltung · Vermietung · Verkauf

**DG-Wohnung mit Klimaanlage in der Bergstraße in Schöllnach zu vermieten: 3,5 Zi., ca. 80 m<sup>2</sup> Wfl., 2 Bäder, EBK, schöne Aussicht, Öl-Zentralheizung. Ab sofort. EA in Erstellung.**

**Miete: 420 Euro + NK + Stellplatz**

Telefon 0991/ 7021  
www.wallner-immobilien.de

**Seit 1963**

Das war im Dezember 1969 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

## Die närrische Regierung rüstet zur Proklamation

Mit umfangreichen Vorbereitungen ist der Faschingsverein seit einigen Wochen beschäftigt. Unter der Leitung des Präsidenten Fritz Göschl und seines Vize Wolfgang Götz übt die Prinzengarde fleißig für ihre Auftritte.

Der närrischen Zeit glanzvoller Auftakt soll die Prunksitzung des Elferrates am 6. Januar werden. Auftritt des Prinzenpaares und der Gardemädchen, Ansprache des Präsidenten, Schlüsselübergabe des Bürgermeisters an die närrischen Hoheiten, Büttenreden, Gstanzl, Auftritt eines rheinischen Tanzmariechen sollen das Programm dieser Veranstaltung, in der bei flotter Musik auch getanzt werden kann, füllen.

Nach alter Tradition wird der Fasching bereits am 3. Januar durch die Feuerwehr inoffiziell mit einem Tanzkränzchen eröffnet. Der Sportlerball findet am 10. Januar statt. Es folgen am 17. Januar der Landjugendball, am 24. Januar der Veteranen- und Reservistenball, am 28. Januar



Das ist der Schöllnacher Elfer-Rat (erste Reihe, von links) Michael Geier, Josef Drasch, Martin Pfeffer, Präsident Fritz Göschl (in der Maßkrug-Bütt), Georg Stetter, Walter Kammerer und Wasil Hierbeck; in der zweiten Reihe von links: Michael Oswald, Wolfgang Götz, Reinhold Baier und Heinrich Schwindl. (DZ-Foto)

der Hausball bei Muckenthaler, am 31. Januar der VdK-Ball, am 7. Februar Rot-Kreuz-Ball, am 8.

Februar eine Faschingshochzeit des Sportvereins und am 10. Februar der Kehraus der Feuer-

wehr. Hinzu kommt der Hausball bei Kapfhammer.

## Im Landkreis noch 500 Vollerwerbs-Bauernhöfe

Über soziale Fragen im ländlichen Raum, Betriebsumstellungsmöglichkeiten im Zu- und Nebenerwerb, Ausbildung, Umschulung und Förderungswege sowie steuerliche Fragen sprachen bei einer Aufklärungsversammlung der Direktor des Landwirtschaftsamtes Deggendorf, Dr. Rudolf Schmied, Diplomvolkswirt Josef Oberhuber vom Arbeitsamt und Geschäftsführer Füst vom Bauernverband. 200 Landwirte, darunter auch mehrere Bäuerinnen aus den Gemeinden Taiding, Außernzell, Iggenbach, Schwanenkirchen, Winzer, Neßlbach und Schöllnach wurden vom Versammlungsleiter Michael Geier begrüßt.

Bei der Erklärung der Begriffe Voll-, Neben- und Zuerwerbsbetriebe sagte Dr. Schmied, daß die Einteilung der Bauernhöfe in Klein-, Mittel- und Großbetriebe nicht mehr stimme. Das meiste Einkommen bringe der Nebenerwerbsbetrieb aus einem nichtlandwirtschaftlichen Hauptberuf. Einen Teil des

Einkommens beziehen die Zuerwerbsbetriebe aus nichtlandwirtschaftlicher Tätigkeit. Im Landkreis Deggendorf gebe es noch 500 Vollerwerbsbetriebe. Was die Beratung und Förderung betreffe, seien die Nebenerwerbsbetriebe bisher zu kurz gekommen. Von der Agrarpolitik her gesehen, sagte Dr. Schmied, müßte in Zukunft bei Förderungsmaßnahmen anders vorgegangen werden. Die Exportsubventionen für Überschüsse betragen über 10 Milliarden DM. Im Gegensatz zum Mansholt-Plan, der große Produktionsstätten vorsehen würde, sei man hier immer noch für ein Nebeneinander landwirtschaftlicher Betriebe verschiedener Größen.

Festgestellt könne werden, daß viele Kleinbetriebe zu teuer produzieren, weil mit viel Kredit gearbeitet wird. Was die Umstellung betreffe, haben es Betriebe mit vorwiegend Grünland immer noch am schwersten. Viehlos könnten nach Auffassung Dr. Schmieds auch jene

Betriebe nicht werden, die in den letzten Jahren Kapital in Stallbauten und Maschinen gesteckt haben.

Obwohl in Kleinbetrieben Qualitätserzeugung schwierig sei, empfahl Dr. Schmied trotzdem eine Spezialisierung. Er lud alle, die sich mit einer Betriebsumstellung befassen, zu einem Besuch in das Landwirtschaftsamtsamt ein.

Über das Berufsförderungs-gesetz referierte der stellvertretende Direktor des Arbeitsamtes, Oberhuber. Das Gesetz lege besonderen Wert auf die berufliche Fortbildung. Eine versäumte Berufsausbildung könne mit abschließender Gehilfenprüfung nachgeholt werden. In besonderer Weise sehe das Gesetz eine Förderung der Umschulung vor, bei der praktisch alle Kosten die Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung trägt. Ein Sammlungsteilnehmer schlug vor, entlassene Volksschüler als Lehrlinge in den Industriebetrieben des Landkreises auf spätere Vor-

arbeiter oder Abteilungsleiterposten vorzubereiten. Bezüglich Betriebsansiedlungen stellte Oberhuber fest, daß das Arbeitsamt nur Hilfestellung leisten könne. Die Initiative müßte von den Gemeinden ausgehen. Geschäftsführer Füst beleuchtete die steuerliche Seite der Umschulung von Landwirten. Zu Klärungen stehe der Bayerische Bauernverband zur Verfügung. Auch über Unklarheiten, wie es sich bei einer Umschulung mit der Alterskasse verhält, könne der Verband Auskunft geben. Gut wirke sich im Fall eines Arbeitsverhältnisses die Pflichtversicherung aus. Füst wies darauf hin, daß die Verpächterprämien auch Nichtmitglieder der Alterskasse bekommen, und zwar 500 DM je Hektar bei neunjähriger Verpachtung.

Bei der Diskussion wurde unter anderem die alte Forderung auf Herabsetzung des Rentenalters besprochen, was auch die landwirtschaftliche Alterskasse betreffen würde.

Das war im Dezember 1994 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

## OBAG verkabelt in Schöllnach



Die SAGler „buddeln“ im Bereich der Ring-, Hoch- und Adalbert-Stifter-Straße in Schöllnach. Jetzt sind sie beim Von-der-Trenck-Weg angelangt. (Foto: Reinhold Baier)

Zur Verbesserung der Versorgungssicherheit führt die Energieversorgung Ostbayern AG (OBAG) umfangreiche Kabelarbeiten durch. Wie berichtet, werden insgesamt 4500 Meter Stromkabel im Nieder- und Mittelspannungsbereich neu verlegt.

Die Arbeiten werden im Zuge des neuen Schalthausbaues an der Emminger Straße durchgeführt. Betroffen sind die Bereiche der Hoch- und Ringstraße, Adalbert-Stifter-Straße und Von-der-Trenck-Weg. Die Baumaßnahme ist mit 600.600 DM veranschlagt.

## Einbrecher bedienten sich im Rathaus

Eine unliebsame Überraschung gab es für die Mitarbeiter der Schöllnacher Gemeindeverwaltung, als sie am Montagmorgen in ihre Büros kamen: Unbekannte waren am Wochenende in das

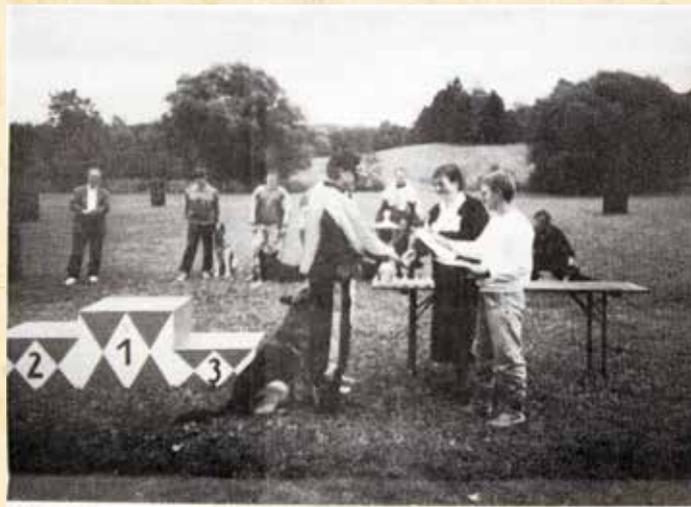
Rathaus am Marktplatz eingedrungen. Die Kripo schätzt die Gesamtbeute auf rund 600 Mark, der entstandene Sachschaden beträgt noch einmal 300 Mark.

## Hundesportler auf der richtigen Fährte

Ein sportlich sehr erfolgreiches Jahr geht für den 1. Hundesportverein Schöllnach (HSV) zu Ende. Rückschau auf 1994 wird bei der Weihnachtsfeier am 10. Dezember ab 18 Uhr im Gasthaus Hartl in der Bahnhofstraße gehalten.

Der Verein steht auf gesunden Füßen, die Mitgliederzahl steigt von Jahr zu Jahr und auch der sportliche Erfolg stellt sich ein. Somit kann man eine fröhliche, aber auch besinnliche Weihnachtsfeier erwarten, bei der neben einer Christbaumversteigerung auch eine Tombola stattfinden wird. Neben der vielen Prüfungsteilnahmen der fleißigen Hundesportler und Hundesportlerinnen bei den Nachbarvereinen hatte man in Schöllnach auch drei große Prüfungen zu bewältigen.

Am Kreisgruppen-Pokalkampfen nahmen zahlreiche Mannschaften aus ganz Niederbayern teil. Jeweils ein Teilnehmer startet mit seinem Hund in der Unterordnung, sein Teamkollege im Schutzdienst. Die Punkte wur-



Siegerehrung mit 2. Vorstand Uwe Baier und Kreisgruppenchefin Christa Stroh.

den zusammengezählt. Sieger wurde das Team aus Kelheim, gefolgt vom Team aus Ruderting. Den dritten Platz belegte das Team aus Schöllnach (Bernd Ogiejko und Georg Wolf). Im Herbst war der HSV Ausrichter der Fährtenhundeproofung der Kreisklasse 4, deren Sieger zum Start in der bayerischen Meisterschaft berechtigt sind. „Hervorragend organi-

## Martin Liebl sagte nochmals Ja



Der Veteranen- und Reservistenverein Schöllnach hat wieder eine Führung. Vorne von links: Heinz Weiser, Martin Liebl, Werner Langer und Walter Wilhelm. Dahinter die Beiratsmitglieder. (Foto: Reinhold Baier)

Aufatmen beim Veteranen- und Reservistenverein: Nach dreiwöchiger Bedenkzeit übernahm Martin Liebl wieder den Vorsitz im Traditionsverein.

Die Ratlosigkeit bei den Veteranen und Reservisten ist ausgestanden. Nachdem in der Generalversammlung am 6. November Vorsitzender Martin Liebl das „Handtuch“ warf, wurde hinter den Vereinskulissen in den vergangenen Tagen fleißig gearbeitet. Die Lösung kam zutage, als Liebl seine Bereitschaft signalisierte unter der Bedingung wieder zu kandidieren, wenn sein künfti-

ger Stellvertreter mal in seine Fußstapfen tritt. Viele Mitglieder waren ins Vereinslokal Schwarzkopf gekommen, um im zweiten Anlauf einen Vorstand und Ausschuß auf die Beine zu bringen. [...]

Zum Stellvertreter wurde der bisherige (und auch künftige) Reservistenbetreuer Manfred Langer gewählt. Dem Vorstand gehören noch Schriftführer Walter Wilhelm und Kassier Heinz Weiser an. [...]

Ehrenvorsitzender Sebastian Hierbeck dankte dem Schützenverein Sonnenwald für die Restaurierung der Schußkanone.

am 24. September abgehalten. In der Kategorie Begleithunde, in der der Teilnehmer mit seinem Hund die wichtigen Grundregeln in Gehorsam und Zuverlässigkeit zeigen muß, wurden Georg Wolf, Günter Fix, Volkmars Wratsch, Melanie Scholz und Martha Gschwendtner geehrt. Die Schutzhundeklasse 1 gewann Michael Burmberger vor Thomas Lindböchl. Tages- und Vereinssieger wurde jedoch vor Gitta Hauzenberger Franz Seidl (SChH3) mit 284 Punkten, der damit den Wanderpokal dreimal gewonnen hat und ihn jetzt für immer behalten darf.

Das neue Vereinsjahr beginnt wie immer am 6. Januar mit der Jahreshauptversammlung um 15 Uhr im Gasthaus Hartl. Da Neuwahlen der gesamten Vorstandschaft anstehen, bitet der Verein seine Mitglieder um vollzähliges Erscheinen, damit das nächste Jahr genauso erfolgreich begonnen, wie das diesjährige beschlossen wird.

Die Herbstprüfung des Hundesportvereins Schöllnach wurde

zusammengestellt von sas-medien

**Kindergarten St. Anna: Martinsfest mit Lichtermeer und Martinsspiel**



„Ein Lichtermeer zu Martins Ehr“: Dies nahmen sich die Riggerdinger Anwohner zu Herzen. Zahlreiche Lichter und Fackeln säumten den Weg von der Kirche zum Feuerwehrparkplatz und strahlten beim Martinszug,

mit den bunten Laternen der Kinder, um die Wette. Die gespielte Sankt-Martins-Geschichte wurde umrahmt von den Gebeten und Martinsliedern der Kinder und dem abschließenden Segen von Pater Justin.



Im Anschluss an die Martinsfeier lud der Elternbeirat zum gemütlichen Beisammensein ins Feuerwehrhaus ein.

**Wir sagen danke:**

- Pater Justin und den Ministranten für die Mitgestaltung der Martinsfeier
- der Riggerdinger Feuerwehr, für die Bereitstellung des Feuerwehrgeländes und der Straßensperrung während des Umzugs
- dem Markt Schöllnach und Familie Philipp für ihre Spenden
- den Kindergartenmamis und -omis für die Gebäckspenden
- Bruno Gäßl mit seinem Pferd, der uns als St. Martin beim Umzug begleitete sowie Kindergar-

- tenmami Evi Ritzinger für ihre Gitarrenbegleitung
- den Anwohnern von Riggerding für die wunderschön beleuchteten Häuser
- dem Elternbeirat für Organisation und Bewirtung
- und allen, die zum Gelingen dieses wunderschönen Festes beitrugen.

**Spendenübergabe**

Über eine unverhoffte Spende durfte sich der Kindergarten pünktlich zu St. Martin freuen: Die Firma Likos Sonnenschutz aus Osterhofen spendete 500 Euro zur Anschaffung von Spielmaterial. *Kindergarten St. Anna Riggerding*

**Caritas-Sozialstation Schöllnach und Hengersberg**

Ambulante Kranken- und Altenpflege  
Sozialer Betreuungsdienst

**Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen!**

- Zulassung zu allen Kassen -

**Wir unterstützen Sie:**

bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI, z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.  
bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V, z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe und Medikamentenabgabe

**Angebote von uns:**

Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen  
Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI  
Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen  
Betreuungsangebote für Demenzzranke

**Vermittlung durch uns:**

Essen auf Rädern  
Hausnotruf  
Kurzzeitpflege

**Vermittlung weiterer Hilfsangebote:**

Hausfriseur  
Medizinische Fußpflege

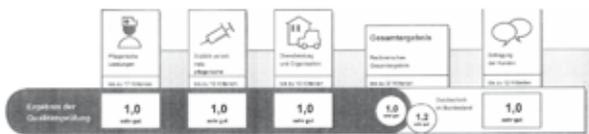
**Für Sie Tag und Nacht erreichbar**

Telefon: 09903/94080  
Mobil: 0151/51270918

»Daheim fühlt man sich am wohlsten.«

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald Sozialstation Schöllnach**

Bahnhofstraße 11 · 94508 Schöllnach  
Leitung: Anke Schosser  
Telefon: 09903/94080 · Telefax: 09903/942048  
E-Mail: sozialstation.schoellnach@caritas-hengersberg.de



**Kfz Karl Reitberger**



*fair und zuverlässig*

- Bremsendienst**
- Inspektion**
- HU mit integr. AU durch autor. Prüforg. Reifen**
- Autoglas-Service**
- Unfallinstandsetzung alle Modelle**

**Trupolding 10 · 94508 Schöllnach**

Telefon 09903-325 · Fax 09903-314481

Mobil 0151-57575038

E-Mail [kfz-reitberger@freenet.de](mailto:kfz-reitberger@freenet.de)

**Kindergarten St. Anna: Neuer Elternbeirat**

Im Kindergarten St. Anna in Riggerding ist bereits Anfang Oktober ein neuer Elternbeirat gewählt worden:

- Vorsitzende: Bianca Kölbl
- Schriftführer: Sandra Oswald
- Kassier: Manuela Sagerer
- Beisitzer: Helga Steininger, Maria Schönberger, Susi Stangl, Marissa Schwarzkopf und Julia Weiß.

Wir bedanken uns bei den Neugewählten für die Kandidatur und wünschen viel Freude.  
*Kindergarten St. Anna, Riggerding*



**Totholz kann töten**

Dürresommer, Insektenbefall und Pilzkrankungen haben unseren Waldbäumen schwer zugesetzt. An mehr als 60 % der tödlichen Waldunfälle im Jahr 2019 waren Schadholzbäume beteiligt. Abbrechende Äste, Kronenteile und Totholz sind besonders gefährlich. Stehende, morsche Stämme mit geringem Durchmesser werden dabei oft völlig unterschätzt.

Wichtige Maßnahmen, um dieser Gefahr zu begegnen, sind die maschinelle Holzernte mit dem Harvester, das Umziehen

von schwachen Bäumen mit der Seilwinde aus sicherer Entfernung, die Übertragung der Fällarbeiten an zertifizierte Forstunternehmer, eine gründliche Baumansprache sowie seilwindenunterstützte Fällung und konsequentes Zurückgehen auf einen sicheren Rückweichplatz.

**Totholz im Kronenraum**

Totholz im Kronenraum wird mehr „Schuld“ daran sind Hitze, Dürre und andauernder Wassermangel.

Arbeiten im Wald mit Totholz im Kronenraum birgt ein hohes Verletzungs- und Todesrisiko. Vor Aufnahme der Arbeit ist zwingend eine Risikobeurteilung durchzuführen.

Waldbesitzer, die Firmen oder eigenes Personal einsetzen, haben das Ergebnis der Risikobeurteilung diesen Personen schriftlich zur Verfügung zu stellen und im Rahmen einer Unterweisung unterschreiben zu lassen.

Nur so kann das Unfallrisiko wirksam gesenkt werden.

Die Mitarbeiter der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft unterstützen Waldbesitzer und Forstunternehmer bei der Risikobewertung, beim Finden geeigneter Maßnahmen zur Risikominimierung und bei Unterweisungen:

- Dagmar Kühl, Landshut, Tel. 0561/785-13631, Rita Kanjo, Augsburg und München, Tel. 0561/785-13172, Marianne Schön, Bayreuth und Würzburg, Tel. 0561/785-13480.

*Alois Frühmorgen/Fritz Allinger*

**SCHÖNE PFLANZEN – SCHÖNER GARTEN – MIT BESTEN ERDEN UND SUBSTRATEN**

AUS  
UNSERER  
REGION

**Pflanzerde RINDENMULCH**

**Staudensubstrat Tiereinstreu**

**RASENFIT Humus**

**Kompost DÜNGEMULCH**

**Baums substrat A und B**

**GARTENERDE Rasengittersubstrat**

**UNTERBODENSUBSTRAT RASENERDE**

**BLUMENERDE Hochbeeterde**

**Schotterrasensubstrat Auffüllerde**

**GRABERDE Sportrasentragschicht**

**Dachgartensubstrat INTENSIVSUBSTRAT**

Fragen Sie nach unserem Lieferservice! Blumen-, Pflanzerde, Rindenmulch und Kompost auch als Sackware lieferbar.

**BBG**  
Donau-Wald

[www.erdenprofis.de](http://www.erdenprofis.de)

Torfreduzierte und torffreie Produkte an Recyclinghöfen, Kompostieranlagen, EDEKA, Grüngutannahmestellen sowie Substrate vom Erdenwerk, Telefon 09903/920170

Eder

19 71

TEXTILPFLEGE • REINIGUNG

Textilreinigung • Gardinen • Leder • Betten • Teppiche • Arbeitsbekleidung  
 Hemden • Bügel- und Mangelwäsche • Brautmoden • Imprägnierung von  
 Ski- und Outdoor-Bekleidung und noch vieles mehr • Geschenkgutscheine

TELEFON 09903/321 • GÄRTNERSTRASSE 4 • 94508 SCHÖLLNACH

Grabsteinbeschriftung

Grabsteine, Grabschmuck, Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe

Ämilian Passenheim

Maierholz 7 • 94474 Vilshofen  
Tel. + Fax 08543-9197931 • Mobil 0171-8031020

Trocken und gesiebt:

Hackschnitzel

DIE kostengünstige Alternative für Rindenmulch:

Hackschnitzelmulch

B

BERNAUER

Energieholz-Aufbereitung

Vorading-Siedlung 1 • 94508 Schöllnach

Mobil/☎: 0160-91916042

Mail: energieholz-bernauer@t-online.de

## D'Eichenreuther feierten 50-jähriges Bestehen

Mit einem Festzug, einem Gottesdienst und einer Festveranstaltung im Gasthaus Schwarzkopf haben die Mitglieder des Heimat- und Volkstrachtenvereins „d'Eichenreuther“ ihr Jubiläum gefeiert: Seit 50 Jahren gibt es den Schöllnacher Verein, der sich die Pflege des Brauchtums auf die Fahnen geschrieben hat. Fahnenmutter Rosa Wilhelm lud die Mitglieder des Heimat- und Volkstrachtenvereins zu einer Brotzeit sowie Kaffee und Kuchen ein. Mit musikalischer Begleitung holten die drei Vorsitzenden Anneliese Altman, Anton Kribitzneck und Robert Kemeter die Fahnenmutter ab und geleiteten sie zur Kutsche, in der sie sich auf den Weg zur Pfarrkirche machte. Die „Spirifankerl Tanzerl Musi“ führte den Festzug zur Pfarrkirche St. Johannes der Täufer an. Der Festverein wurde dabei begleitet von den geladenen Vereinen der ARGE Deggendorf sowie einigen Ehrengästen.

### Aufgabe: Heimat und Brauch erhalten

In der vollbesetzten Pfarrkirche wurde dann nicht nur das Jubiläum, sondern zugleich Kirchweih gefeiert. „Seit ich vor zwei Jahren nach Schöllnach gekommen bin, habe ich eine besondere Beziehung zu diesem Verein aufgebaut“, sagte Pfarrer Dominik Flür: Über einen Verein, der sich mehrmals im Jahr an der Mitgestaltung von Gottesdiensten beteilige, könne sich jeder Pfarrer freuen. Zudem gefalle ihm die Aufgabe des Vereins, die Heimat und deren Bräuche zu erhalten.

Dazu passend trugen einige Mädchen aus der Kindertanzgruppe des Vereins ihre Fürbitten auf Bairisch vor, unterstützt von Helmut Schoblik und Anton Kribitzneck. Martina Kribitzneck trug die Lesungen vor. Den Prolog zur Segnung des Fahnenbandes lasen die Festmädchen Andrea und Angelika Kronschnabl. Das Fahnenband, das Andrea und Angelika Kronschnabl sowie Fahnenjunker Daniel Kölbl gestiftet hatten, befestigte Fahnenmutter Rosi Wilhelm an der Fahne der „Eichenreuther“. Musikalisch gestaltet wurde der Gottesdienst von Elisabeth Drasch an der Orgel, den Eichenreuther Sängern, Anna-Lena, Laura, Christina und Günther Altman.



Im Anschluss ging es im Festzug die Iggenbacher Straße wieder hinauf bis zum Maibaum und zurück zum Gasthaus Schwarzkopf. Dort begrüßte Anton Kribitzneck im Namen des Heimat- und Volkstrachtenvereins die vielen Gäste, darunter Wissenschaftsminister Bernd Sibler, der als Protektor des Bayerischen Trachtenverbands die Schirmherrschaft für die Veranstaltung übernommen hatte, Pater Justin Augustin, Edgar Holz, Sachgebietsleiter Volkstanz, sowie die Ehrenmitglieder Maria und Helmut Schoblik, Theo Obermüller und Josef Drasch. Bürgermeister Alois Oswald, der sich zurzeit von einer Operation erholt, hatte zwar den Gottesdienst mitgefeiert, sich danach aber entschuldigt. Stellvertretend überbrachte 3. Bürgermeister Thomas Haberer die Grüße des Marktes Schöllnach: „Ganz Schöllnach ist stolz auf euch und

schätzt eure unbezahlbare Arbeit im Ehrenamt.“

### „Hoamat hat etwas mit der Seele zu tun“

Die Kindertanzgruppe der „Eichenreuther“ zeigte verschiedene Volkstänze im Gasthaus. Die Spirifankerl Tanzl Musi spielte auf, ebenso Anton Kribitzneck auf dem Akkordeon, Christina und Günther Altman auf Zither und Hackbrett. Die „Eichenreuther Sängers“, die es ebenso wie den Heimat- und Volkstrachtenverein selbst bereits seit 50 Jahren gibt, sangen „Wiss'ts wo mei Hoamat is“, „Da Woid is mei Hoamat“ und den „Wejtverdruß“.

Auf diese Lieder bezog sich Schirmherr Bernd Sibler in seiner Festrede. „Die Hoamat hat etwas mit der Seele zu tun, damit, mit dem Herzen dabei zu sein. Heute, in einer globalen, internationalen Welt, ist es schön,

wenn Menschen zusammenkommen, die eine gemeinsame Haltung verbindet: Das Gefühl, für die Heimat da zu sein.“ Er sprach den Gründern des Heimat- und Volkstrachtenvereins seinen Respekt aus – denn vor 50 Jahren habe es viel Mut bedeutet, zu seiner „Hoamat“ zu stehen. „1969 war Tracht alles andere als cool, der Zeitgeist war Revolution, links, und die Hoamat wurde als etwas Seltsames angesehen.“

### Überraschung vom Patenverein

Sibler hob auch hervor, wie wichtig es sei, dass sich Kinder und Jugendliche nicht nur mit dem Handy beschäftigen, sondern auch Instrumente erlernen, miteinander zu singen und zu tanzen. Dass dies bei den Trachtlerkindern nicht zu kurz kommt, bewiesen Katharina und Theresa Kribitzneck, die zwei-



## D'Eichenreuther feierten 50-jähriges Bestehen

stimmig ein wunderschönes Herbstlied sangen.

Eine kleine Einlage kam auch vom Patenverein, „d'Ohetaler Hengersberg“: Einer nach dem anderen verschwanden die Hengersberger Trachtler heimlich aus dem Gasthaus, um schließlich zur Melodie der „Holzhackerbuam“ wieder einzuziehen. Dazu zogen zwei Trachtlerkinder einen Leiterwagen, der mit Bauernbrot, Geräuchertem, Bier und Schnaps gefüllt war. „Ihr habt Wochen der Vorbereitung hinter euch – wir haben euch eine kleine Stärkung mitgebracht, damit ihr wieder zu Kräften kommt“, erklärte Theo Obermüller, Vorsitzender des Hengersberger Trachtenvereins. Anton Kribitzneck bedankte sich: „Es freut uns, dass uns der Patenverein immer unterstützt, auch in der schwierigen Zeit, die wir vor einigen Jahren hatten.“ Auf diese schwierigen Zeiten, in denen es die „Eichenreuther“ schwer hatten, eine Vorstandschaft zu finden, kam auch Bernd Walter, der Vertreter des Trachtengaus Niederbayern, zu sprechen. „Ihr habt diese Zeit gut gemeistert, ihr seid gut aufgestellt – und vor allem bei eurer Jugendarbeit seid ihr sehr, sehr fleißig.“ Walter bedankte sich im Namen des Trachtengaus für die gute Arbeit.

### Besonderer Dank an vier Ehrenmitglieder

Sein besonderer Dank galt den vier Ehrenmitgliedern der „Eichenreuther“, die viel für ihren Trachtenverein und auch für den Trachtengau ge-



leistet hätten. Josef Drasch ist seit 1969 Mitglied im Heimat- und Volkstrachtenverein „d'Eichenreuther“ sowie bei den „Eichenreuther Sängern“, er war elf Jahre lang Schriftführer, drei Jahre kommissarischer Jugendleiter und ist seit 4. Oktober Ehrenmitglied. Geehrt wurde auch Theo Obermüller, der seit 1973 Mitglied ist. Von 1976 bis 1979 war er Jugendleiter, von

1984 bis 1987 erster Vorsitzender, seit 1979 leitet er die „Eichenreuther Sängern“. Seit 2005 ist Helmut Schoblik als Vereins-Chronist tätig, er unterstützte seinen Verein schon als Schriftführer und Beisitzer. Seit 1991 ist er Mitglied bei den Eichenreuthern, ebenso wie seine Frau Maria: Ihr dankte Walter auch für ihre Tätigkeit als Beisitzerin und Trachtenwartin.

Mit viel Musik, Tanz und Gesang und vielen Gesprächen nahm die Jubiläumsfeier des Heimat- und Volkstrachtenvereins schließlich ihren Ausklang – und den drei Vorsitzenden Anneliese Altmann, Anton Kribitzneck und Robert Kemeter blieb am Ende nur noch ein herzliches „Vergelt's Gott“ zu sagen.  
*sas-medien - Fotos: sas-medien*



GaLa- und Pflasterbau

KRONSCHNABL

Ralf Kronschnabl - Spezialist für alles rund ums Haus



Hochstraße 29 · 94508 Schöllnach



0171 5122817

### Drei Tage Brettspiel-Zauber in München

„Überwältigend, cool und spannend“: Groß und Klein waren hingerissen vom hochkarätigen Programm rund um Brett- und Gesellschaftsspiele, Experimentier-, Forscher- und Bastelstationen. Alle kamen sie zum Zug, ob an Spieltischen oder in den Workshops der FORSCHA, die in diesem Jahr ihr zehntes Jubiläum feierte.

Auch als es zu Stoßzeiten am Samstagnachmittag wegen gut gefüllter Hallen kurz „rien ne va plus“ hieß, blieben Spannung und Vorfreude auf die Abenteuerreise durch Spiele-Paradies und Entdecker-Reich ungetrübt. Denn viele waren gekommen, um (sehr lange) zu bleiben – zur langen Nacht der Spiele oder zur GEEK NITE der SPIELWIESN kurz vor Mitternacht.

Premiere feierte das Qualitätssiegel „Generationenspiel“. Die Verleihung an Verlag und Autoren fand im Beisein der Schirmherrin, Staatssekretärin Carolina Trautner, und geladenen Gästen statt.

Die Zeit in den Hallen verging für viele ganz offensichtlich wie im Flug. Väter und Mütter tauchten mit müdem, aber hör- und spürbar begeistertem



Nachwuchs (schon ab 3 Jahren) teils erst nach acht Stunden wieder an den Garderoben auf, junge Erwachsene drängten nach Hallenschließung fröhlich ausgelassen zu den Ausgängen. Viele hatten ihr Programm nicht geschafft und wollten einen weiteren Messetag einlegen zum Zocken und Taktieren oder zum Experimentieren und Konstruieren.

„Wer diese einzigartige Stimmung nicht erlebt hat, hat wirklich etwas versäumt“, sagt Ver-

anstalterin Petra Griebel, die mit ihrem Team schon die Fortsetzung der Erfolgsgeschichte in Angriff nimmt.

Zum Messeauftakt mit Gästen aus Politik, Wirtschaft und Institutionen sagte Kultusminister Michael Piaolo, Schirmherr der FORSCHA: „Mitmachmessen wie die FORSCHA lassen junge Menschen direkt in die spannende Welt der Naturwissenschaften eintauchen. Sie vermittelt Spaß und Freude am Forschen.“ Für ihre Leistung dankte er den

Veranstaltern. Diese spielerische Vermittlung gebe Impulse und motiviere für lebenslanges Lernen, „ein wichtiges Thema in unserer Gesellschaft“, sagte Stadträtin Julia Schönfeld-Knor – in Vertretung von Münchens OB Dieter Reiter, Schirmherr der SPIELWIESN.

Petra Griebel - Foto: Griebel

Ausprobieren, Entdecken und Mitmachen ist die Devise und das Erfolgsrezept der Informations- und Mitmachveranstaltungen, die sich thematisch ideal ergänzen und mit nur einem Ticket besucht werden können. Knapp 60.000 Besucher kamen im letzten Jahr. Mehr als 350 Aussteller auf über 16.500 m² hielten ihr Publikum mit einem spannenden Programm an Ständen und auf Aktionsflächen in Atem. Die SPIELWIESN findet alljährlich seit 1991 statt, wird von der Münchner MPA PR & Event Agentur veranstaltet und vom Münchner Oberbürgermeister Dieter Reiter beschriftet. FORSCHA Veranstalter ist das i!bk Institut für innovative Bildungskonzepte, München. Schirmherr der FORSCHA ist der Bayerische Kultusminister Prof. Dr. Michael Piaolo. Die MINT-Mitmachmesse fand erstmals 2010 statt und feiert in diesem Jahr ihr zehnjähriges Bestehen.

Häuslicher  
Krankenpflegedienst

seit  
1994

WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGEKASSEN

**Wir beraten Sie kompetent:**

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

**Wir vermitteln:**

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

**Wir bieten an:**

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzkranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

**Wir behandeln und pflegen Sie:**

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

Stets  
in guten  
Händen!

MDK-Prüfung

1,0 sehr gut

**Bürozeiten:**  
Montag bis Freitag  
von 08 bis 15 Uhr  
oder nach tel. Vereinbarung

**Schosserweg 9**  
94508 Schöllnach

Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

Bayerisches Musikkabarett & Comedy

OTTO

Stefan

Ois DABEI

Glanzstücke incl. Kraut & Ruam

SV - 1949

SCHÖLLNACH

SAMSTAG | 18.01.2020

GASTHAUS »ZUM WÜRZINGER« IN AUSSERNZELL

SAALEINLASS 18.30 UHR | BEGINN 20.00 UHR

KARTEN (19 EURO) AB SOFORT IM VORVERKAUF BEI

MARKUS GEIER  
01511-0869305

SIEGFRIED GEIER  
01512-0663959

ANDREAS ZINN  
0172-9972361

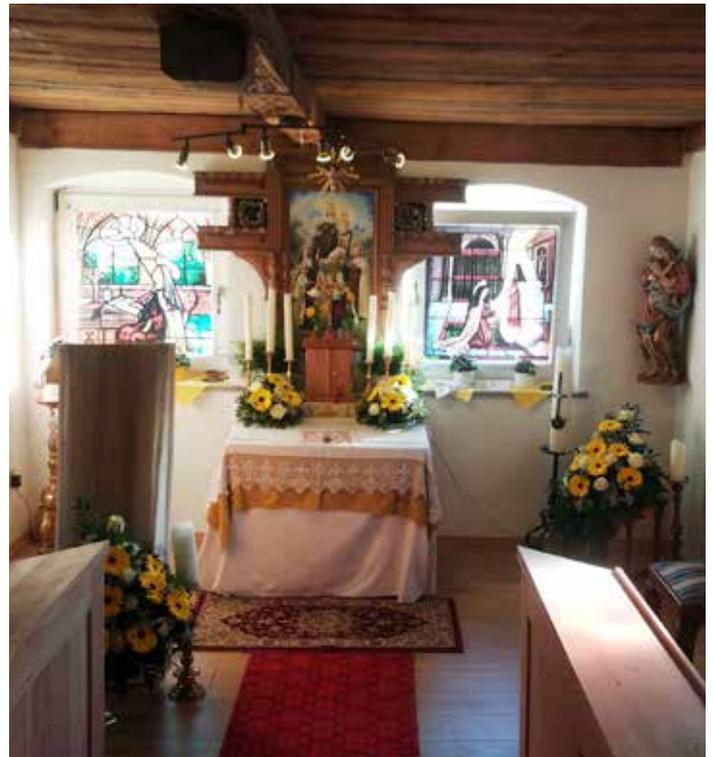
KLAUS GROMOLL  
01522-8625080 oder 09903-8311

**Kapelleneinweihung mit Altbischof Dr. Walter Mixa**



Bei Familie Jülke in Haidhof hat eine ganz besondere Feier stattgefunden: Am 15. Oktober wurde in einem Gottesdienst mit Altbischof Dr. Walter Mixa die Hauskapelle „Kleiner Karmel“ geweiht. Um 16 Uhr wurde im Innenhof Statio gefeiert, dabei wurde das

Wasser geweiht. Danach folgte eine kleine Prozession zur Kapelle. Der Bischof klopfte dreimal mit der Pastore (Bischofsstab) an die Tür der Kapelle, daraufhin zogen alle ein. Nach einer sehr ergreifenden Predigt folgte die Allerheiligenlitanei. Daraufhin sprach der Bischof



das Weihegebet und besprengte mit einem Ysopzweig die Kapelle mit Weihwasser. Nach der beeindruckenden liturgischen Feier folgten ein Sekt Empfang und ein feines Menü aus Haidhofer Spezialitäten.

pelle täglich das Stundengebet, wozu alle Gläubigen herzlich eingeladen sind:  
05.00 Uhr Morgenhore (Lesehore und Laudes)  
12.00 Uhr Mittagshore  
18.00 Uhr Vesper  
*Christian Jülke - Fotos: Jülke*

Familie Jülke feiert in dieser Ka-

**Schon jetzt ans Weihnachtsgeschenk denken!**



**Sa, 22.8.20 LALLING**

**Festzelt am Festplatz** Einlass 18.30 Uhr | Beginn 20.30 Uhr  
150 Jahre FFW Lalling VVK nur EUR 15,- Jetzt Tickets sichern!  
VVK-Stellen: Raiffeisenbank in Schaufling, Grattersdorf, Schöfweg & Auerbach, Raiffeisen-Lagerhaus Lalling, Sparkasse Lalling, Nahkauf Lalling, Dorfladen Lalling  
Online: [www.fww-lalling.de](http://www.fww-lalling.de)



Gewerbeverein  
Nahkauf Schöllnach...

Seit 20 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!

**Weinhandel Gerl**

Riggerding/Oh 3 · 94508 Schöllnach  
Telefon 09903-1593 (ab 18 Uhr)  
Mobil 0151-25792254  
E-Mail [weinhandel.gerl@gmx.de](mailto:weinhandel.gerl@gmx.de)

Österreichische Landweine ab 2,95 Euro / Liter  
Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,50 Euro / Liter

**Wir beliefern Feste jeder Art**  
-> Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!  
-> Wein- und Sektgläser werden von uns kostenlos zur Verfügung gestellt!  
**Gerne können Sie mit Ihren Gutscheinen vom Gewerbeverein bei uns einkaufen!**

**Panoramahotel Café Wimmer**  
...mit dem schönsten Blick zu jeder Jahreszeit!

- Panoramaterrasse
- eigene Konditorei
- gutbürgerliche Küche
- Eisspezialitäten
- Familienfeiern
- Seminarraum
- komfortable Gästezimmer
- Sauna & Whirlpool
- Massagen nach Termin
- Busse willkommen

**Panoramahotel Wimmer**  
94508 Schöllnach · Ölberg 22 · Telefon 09907-89120  
E-Mail [info@hotel-wimmer.de](mailto:info@hotel-wimmer.de) · [www.hotel-wimmer.de](http://www.hotel-wimmer.de)

## Faschingsauftakt mit zwei märchenhaften Prinzenpaaren

Da steht am Aschermittwoch eine Beichte an: Mit einigen Notlügen mussten sich Elisabeth und Gerhard Früchtl in den vergangenen Wochen aus der Affäre ziehen, wenn sie gefragt wurden, ob die Schöllonia schon ein Prinzenpaar hat. „So weit wir wissen, schon“, lautete die diplomatische Antwort – denn dass die beiden selbst das ehrenvolle Amt übernehmen, durften sie natürlich nicht verraten. Das wurde erst beim Faschingsauftakt am 11.11. im Muckenthaler-Saal bekanntgegeben.

„So viele Tänzer, so viele Farben - von ganz klein bis groß“: Begeistert zeigte sich Präsidentin Karin Kühnel vom Aufmarsch der fünf Schöllonia-Garden. Über 100 Aktive starteten mit der Schöllonia in die neue Faschingsaison.

### Prinzessin Elisabeth II. und Prinz Gerhard II.

Ein spannender Augenblick kündigte sich mit dem Einzug des Prinzenpaars an. Die Mädel der Prinzengarde spannten einen Vorhang und marschierten mit großer Geste nach vorn zur Bühne, wo plötzlich Helga Neumeier und Hermann Kapfhammer hervorsprangen. Reingefallen – die beiden waren natürlich nicht das Prinzenpaar! Unter lautem Gelächter des Publikums nahmen die beiden ihre Plätze wieder ein, während Prinzessin Elisabeth II., edle Nachfahrin des wohlthätigen Ritters Tuschl, und Prinz Gerhard II., edler Herrscher vom Neuhofener Schlosshügel, auf die Bühne marschierten. „Für uns beide wird ein Traum erst richtig wahr“, verkündete Prinz Gerhard, der zusammen mit seiner Prinzessin Elisabeth in Reimform auf die vergangenen Wochen zurückblickte. „Das Geheimhalten fiel uns schwer,



ständig fragte uns irgendwer: Hat die Schöllonia schon ein Prinzenpaar? Unsere Antwort war: So weit wir wissen, ja!“ Unterstützt werden die beiden vom Kinderprinzenpaar, Prinzessin Stella I., Winx der Sonnenwaldstraße, Schützerin der Sonne, des Mondes und der Sterne, sowie Prinz Dimitri I. aus den märchenhaften Ländereien zu Deggendorf. Zwei solch liebreizenden Paaren übergab Thomas Habereeder den Schlüssel zum Rathaus nur zu gern.

### „Der Fasching ist kurz, aber wir feiern umso heftiger“

„Der Fasching ist zwar kurz, aber dafür feiern wir umso heftiger“, verkündete Karin Kühnel. Daran beteiligt sind viele Aktive, die sich dem Publikum präsentier-

ten. Den Anfang machte Tanzmariechen Laura Rietschel, die von ihrer Schwester Anna-Lena trainiert wird. Viel Applaus gab es für die Kleinsten der Schöllonia: In der Zwergerlgarde, unter der Leitung von Gardemajor Veronika Fredl, zeigten Jasmin Zettl, Carolin Seidl, Louisa Lallinger, Laura Podkrischnik, Melina Lederer, Mila Scheingraber, Luisa Hofbauer, Franziska Eder, Miley Hofinger, Leonie Burmberger und Kate Burmberger, dass sie schon von klein auf mit dem „Schöllonia-Virus“ infiziert sind. Trainiert werden die Kleinsten von Marion Wiesner, die bei der Betreuung von Doreen Zacher und Sonja Hofinger unterstützt wird.

### Die Garden stellen sich vor

In der Bambinigarde tanzen Gar-

demajor Nicole Hermann, Selina Lederer, Vanessa Hermann, Julia Feilmeier, Elias Lederer, Lotta Zacher, Cayenne Kinder, Emilia Pongratz und Marina Leitl. Ihre Trainerinnen sind Marina Früchtl und Silke Früchtl. Sina Pledl und Steffi Veit trainieren die Kindergarde mit Gardemajor Lina Veit, Lisa Zitzelsberger, Laura Rietschel, Naomi Scheingraber, Samy Reinhart, Angelina Fink, Lena Thanner, Marie Warbelow, Anastasia Fink, Laura Kramheller und Sarah Blumen-schein. Beate Ellerbeck betreut die quirlige Mannschaft.

Funkenmariechen Sina Pledl bezauberte ihr Publikum mit einer perfekten Choreografie. Sie wird von Corina Mielich trainiert. Zusammen mit Marina Früchtl ist Corina außerdem für das Training der Jugendgarde verantwortlich, in der Gardemajor Christina Weber, Julia Wiesner, Lea Kellermann, Sina Reinhart, Joana und Emily Zacher, Verena Oswald, Veronika Götz, Silke Früchtl, Jessica Blumenschein, Anna Vaith und Sophia Ellerbeck tanzen, beim Showtanz unterstützt von Luisa Weidinger. Betreut wird die Jugendgarde von Elisabeth Früchtl.

Den letzten Auftritt hatte die Prinzengarde – und der hatte es in sich: Temporeich tanzten die Mädchen zu einem 80er-Jahre-Hitmix. Der Prinzengarde gehören Gardemajor Laura Zitzlsberger, Johanna Lagerbauer, Sabrina Eil, Natalie Weber, Alina Ettl, Tatjana Märkl, Ronja Pledl, Corina Mielich und Anna-Lena Rietschel sowie Andi Stangl, Dennis Blüml, Johannes Pledl und Markus Liebl an. Trainerinnen sind Natalie Weber und Sabrina Eibl, betreut wird die Garde von Andrea Eibl.

sas-medien - Fotos: sas-medien



**Sparkasse Deggendorf unterstützt die Schöllonia**



Freudige Überraschung zum Faschingsauftakt: Mit 500 Euro unterstützte die Sparkasse Deggendorf die Schöllonia bei der Anschaffung der Gardelkostüme für die Jugendgarde. Den symbolischen Spendenscheck übergab Anja Pauli (2.v.l.) an Schöllonia-Präsidentin Karin Kühnel (v.l.), Christina, Silke und die stellvertretende Schöllonia-Präsidentin Sylvia Pledl.

sas-medien - Foto: sas-medien

**Vorschau:**

Der Fasching 2019/2020 ist kurz - bereits am 25. Februar 2020 ist Faschingsdienstag und somit der letzte Tag dieser Saison. Davor aber will die Schöllonia-Familie ordentlich feiern:  
 05.01.2020 Prunksitzung im Muckenthaler-Saal  
 20.02.2020 Frauensitzung im Muckenthaler-Saal  
 23.02.2020 Kinderfasching im Muckenthaler-Saal

**Benefizabend im Muckenthaler-Saal**

Zu einem Benefizabend lädt Theresa Urmann am Freitag, 13. Dezember, ins Gasthaus Muckenthaler ein. Der Konzertabend beginnt um 19.00 Uhr. Dabei unterhält die junge Schöllnacherin mit eigenen Liedern. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten - das gesammelte Geld kommt dem Langlebenhof in Passau zugute, einem Behindertenwohnheim in Passau-Hacklberg: [www.aronia-vom-langlebenhof.de](http://www.aronia-vom-langlebenhof.de)

Nach der Spendensammlung wird Tanzmusik gespielt, zu späterer Stunde Partymusik. Dabei wird Theresa von einer Musikerkombi aus Schöllnach begleitet - von Franz, Ferdl und Stefan von der ehemaligen Band „ned ohne“ sowie Julia und Daniel von der Band „rotzfrech“ und von Franz Urmann.

Für Speis und Trank sorgen die Wirtsleute. Reservierungen bei Muckenthaler Schöllnach, Tel. 09903-9425129

**Muckenthaler-Saal staub- und fusselfrei**

Einen Kabarettabend mit dem Trio „Schleudergang“ hat der Verein „Kleinkunstbühne Riggerding“ im Muckenthaler-Saal veranstaltet.

In ihrem aktuellen Programm „staub- und fusselfrei“ nahmen Roland „Bämal“ Stetter, Florian „Flori“ Weinmann und Raimund Pauli die Besucher im voll besetzten Saal mit auf eine musikalische Reise in die guade, oide Zeit. Die drei Multiinstrumentalisten Roland Stetter aus Vils- hofen, Florian Weinmann aus Lalling und Raimund Pauli aus

Freyung trafen mit ihren hinter- sinnigen und frechen Texten auf ein sing- und applausfreudiges Publikum, das besonders nach der Pause sehr aktiv dabei war. Hier sind besonders eine An- dacht mit Papst Benedikt, der die Erschaffung der Welt und den Sündenfall predigte, Hans Moser mit seiner „Reblaus“ und nicht zuletzt „An Anderl sei Bua“ hervorzuheben.

Erst nach mehreren Zugaben wurden die drei von der Bühne gelassen.

Albert Obermeier

Jetzt schon an **Weihnachten** denken -  
**Gutscheine** schenken vom

**Haarstudio Marianne**

Neu: Glätteisen mit Titanbeschichtung und Infrarottechnik lohne Schädigung der Haare! - für Frisuren besonderer Art

dazu passendes Tages-/Abend-Make-Up- Probierpauschale 10 Euro

trendiger Damen-Pixie ab 20 Euro (nur Schnitt, trocken)

neueste Strähnchentechniken (z.B. Balayage) - Langhaar ab 80 Euro

Herren-Graubdeckung/-Kaschierung inkl. Schnitt, Frisur 25 Euro

Dank unseres professionellen Styling-Teams entstehen Ihnen keine langen Wartezeiten!

Vereinbaren Sie gleich tel. einen Termin. Ab Mitte Dezember gibt es wieder ein kleines Weihnachtsgeschenk für unsere Kunden - lassen Sie sich überraschen!

Neukundenaktion bis 30. November: **5 Euro Bonus** auf eine Dienstleistung Ihrer Wahl ab 20 Euro!

Meisterfachbetrieb für Haarstyling | Lusenweg 10 | 94508 Schöllnach | Tel. 09903-8545

**Theater- und Kulturverein Schöllnach**

**Petzenhauser & Wählt**

**Kabarett vom Feinsten**

**Freitag, 20.03.2020**

**Turnhalle Mittelschule Schöllnach**  
 Einlass 18 Uhr • Beginn 19 Uhr

**VVK 23 € • AK 25 €**  
 Karten ab sofort erhältlich

Schreibwaren Schuster • Hubert Wiesenbauer • Gerhard Früchtl  
 Marktplatz 5 01522-4191097 0170-3031777

Von 26. bis 28. Juni 2020 feiert die Freiwillige Feuerwehr Schöllnach Jubiläum zum 150-jährigen Bestehen. Für so ein besonderes Fest braucht man einen besonderen Paten. Für diese Aufgabe hatten die Schöllnacher Feuerwehrleute die Nachbarfeuerwehr Taiding auserkoren. Doch die sagte nicht so einfach „Ja“: Bis zur Zusage mussten die Schöllnacher Vorstandschaft und Kommandanten einige Aufgaben erfüllen.

#### Auftakt mit Brotzeit

„Wir haben euren Ruf vernommen – und wir haben uns dazu einiges überlegt“, erklärte Stefan Paulik, Vorsitzender der Feuerwehr Taiding, im Schuster-Hof in Wiesenberg, wo das Patenbitten seinen Anfang nahm. Begleitet von der Zentinger Blaskapelle zogen die Taidinger Feuerwehrleute auf den Hof, wo die Schöllnacher schon mit Getränken und Brotzeit warteten. Nach dem kurzen Auftakt zog die gesamte Gesellschaft vor das große Festzelt, das die Taidinger aufgebaut hatten und wo am Abend zuvor eine fröhliche Hüttenparty gefeiert worden war.

#### Viele lustige Aufgaben

Im Zelt begrüßte Stefan Paulik alle Gäste, unter denen sich auch Kaplan Pater Justin Augustin eingefunden hatte. „Den geistlichen Beistand werden die Schöllnacher noch brauchen“, drohte der Taidinger Vorsitzende, der zudem den dritten Bürgermeister Thomas Habereder sowie den Schöllnacher Ehrenbürger Josef Drasch begrüßte, ebenso Kreisrat Martin Pfeffer jun., die Schöllnacher Ehrenfahnenmutter Traudl Hopf und Festmutter Nicole Pfeffer sowie die Taidinger Fahnenmutter Gabi Memminger und Ehrenfahnenmutter Cilly Wagner und die Ehrenmitglieder Hans Menacher und Sebastian Paulik.

#### „Schöne Tradition“

„Es ist eine Riesengeschichte, dass sich unsere Gemeindefeuerwehren so gut verstehen“, freute sich Thomas Habereder, der die schöne Tradition des Patenbittens lobte.

Trotz Krankenstand hatte sich auch Bürgermeister Alois Oswald zur Veranstaltung eingefunden. „Mir ist um das große Feuerwehrfest nächstes Jahr



Im Schuster-Hof in Wiesenberg trug Schöllnachs Vorsitzender Benedikt Lohberger (r.) die Bitte der Schöllnacher vor. Doch so leicht ließen sich die Taidinger um ihren Vorsitzender Stefan Paulik (l.) nicht erweichen: Zuvor mussten die Schöllnacher Feuerwehrkameraden noch einige anspruchsvolle Aufgaben bewältigen.



Benedikt Lohberger, Johannes Wiesenerberger, Alexander Wilhelm und Bernhard Scheungraber, mussten eine mit Wasser gefüllten Schubkarre über eine Wippe schieben und das Wasser am Ende des Parcours in einen Mörtelkübel schütten. Dabei hatten vor allem die Zuschauer viel zu lachen, denn auf der Wippe die Balance zu halten war gar nicht so leicht.



nicht bang – denn dass die Taidinger feiern können, das wissen wir. Und wo die richtigen Leute zusammenkommen, ist es immer schön.“

Weil sich die Taidinger nächstes Jahr als Paten aber nicht blamieren wollen, wollten sie wissen, ob die Schöllnacher das Anzapfen schon beherrschen. Benedikt Lohberger zapfte erfolgreich sein Fassl an, Alexander Wilhelm schenkte gekonnt ein Weißbier ein.



#### „Taiding sagt Ja“

Nach vielen lustigen Aufgaben war am Ende die Patenschaft für nächstes Jahr besiegelt: Das Schöllnacher Fest kann vom 26. bis 28. Juni 2020 mit Taidinger Unterstützung über die Bühne gehen.

sas-medien - Fotos: sas-medien



„Scheitelknien“: Kommandant Alexander Wilhelm, Vorsitzender Benedikt Lohberger und sein Stellvertreter Johannes Wiesenberger, Bernhard Scheungraber, Christian Augenstein, Kassier Andreas Götz, Schriftführer Mathias Klingl, Wolfgang Augenstein, Christian Hierbeck und Andreas Kufner mussten auf sehr unbequeme Weise auf die Knie gehen, während Johannes Pleidl sie in ein paar Gstanzn aussang.



weitere Fotos unter [www.event-foto.org](http://www.event-foto.org)

Festmutter Nicole Pfeffer und ihre Tochter Nicole mussten aus einer Wanne voller nasser Zuckerschnitzel drei Puzzleteile herausfischen – die am Ende die ersehnten Worte ergaben: „Taiding sagt Ja“.



[www.feuerwehr-schoellnach.de](http://www.feuerwehr-schoellnach.de)

#### Termine

- 03.12. Maschinistenübung  
19.00 Uhr
- 07.12. Christbaum-  
versteigerung  
19.30 Uhr

#### Einsätze

- 20.10. Verkehrsregelung  
Trachtenzug
- 11.11. Verkehrsregelung  
Martinsumzug

Alarmierung Meldeempfänger  
und Sirene durch ILS Straubing  
Sa 21.12.2019

#### Sichere Adventszeit

Gemütliche Abende mit Plätzchen und Kerzenschein: Die Adventszeit ist für viele Menschen eine Zeit der Besinnlichkeit. Damit diese nicht durch Brände überschattet wird, die durch Unachtsamkeit ausgelöst werden, mahnt der Deutsche Feuerwehrverband zum sorgsamem Umgang mit Kerzen.

Stellen Sie Kerzen nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen (Geschenkpapier, Vorhang) oder an einem Ort mit starker Zugluft auf.

Lassen Sie Kerzen niemals unbeaufsichtigt brennen – vor allem nicht, wenn Kinder dabei sind. Unachtsamkeit ist die Brandursache Nummer eins!

### Ihr Handwerker-Service in Schöllnach



kleinere Schreinerarbeiten • Fenster & Türen einstellen • Umzüge  
Möbel Auf-/Ab- und Umbau • Silikonarbeiten • Arbeiten rund ums Haus

**Peter Wagnerbauer • Tel. 0151-72621835**

### Alle Fotos gesucht!



Für die Festschrift zum Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Schöllnach ist der Festausschuss auf der Suche nach alten Bildern. Wer alte Fotos oder Dias zur Feuerwehr Schöllnach besitzt, wird gebeten, sich bei der Lindenblatt-Redaktion unter 0160-96274201 oder [foto@sas-medien.de](mailto:foto@sas-medien.de) zu melden.

Danke für Ihre Unterstützung!

## Haustechnik Maier

Heizung - Solar - Bäder - Energiesparteknik

Waldstraße 16 Mo u. Mi 9-12 Uhr  
94508 Schöllnach Fr 14-16 Uhr  
Telefon: 0 99 07- 87 10 49

[www.maier-zenting.de](http://www.maier-zenting.de)  
Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84  
email: [haustechnik.maier@t-online.de](mailto:haustechnik.maier@t-online.de)

### BODENBELÄGE SCHUSTER



Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge  
Laminat • Parkett • Kork • Linoleum

Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Telefax 09903-941011  
[www.bodenbelaege-schuster.de](http://www.bodenbelaege-schuster.de) • [info@bodenbelaege-schuster.de](mailto:info@bodenbelaege-schuster.de)

## Schulfamilie steht fest zusammen



Dass der Begriff „Schulfamilie“ an der Schöllnacher Realschule nicht nur eine Worthölse ist, sondern täglich vorgelebt wird, wurde im Rahmen einer Spendenübergabe mehr als deutlich. Begünstigte der spontan ins Leben gerufenen Aktion ist eine Familie, deren Haus im September durch einen verheerenden Brand komplett zerstört wurde und dabei sämtliches Hab und Gut verlor. Weil die Tochter die 6. Klasse an der Realschule besucht, war für die Schulleitung,

die Lehrerschaft, die Schülermitverantwortung sowie Elternbeirat und Förderverein sofort klar: hier muss geholfen werden! Innerhalb kürzester Zeit richtete der Förderverein, vertreten durch Siegfried Obermeier, ein Spendenkonto ein.

### Pausenverkauf zur Spendensammlung

Auch im Kollegium wurde Geld gesammelt, per Online-Abfrage konnten zahlreiche Sachspenden wie z. B. Kleidung oder

Schuhe bei der Elternschaft akquiriert werden. Der Elternbeirat zeigte sich ebenfalls sehr großzügig und wird die Schülerin direkt unterstützen.

Die Schülermitverantwortung unter der Leitung von Sandra Denk-Uhrmann und Christian Schroff organisierte gemeinsam mit Hausmeister Günther Leutinger einen Pausenverkauf, dessen gesamter Erlös als Spende an die Familie ging. Da mit der Metzgerei Mader, der Bäckerei Lorenz sowie der Brau-

erei Hacklberg Sponsoren für die Lebensmittel und Getränke gefunden werden konnten, war der Erlös gleichzeitig der Reingewinn des Verkaufs.

Insgesamt konnten die so gewonnenen Spenden in Höhe von 10.800 Euro im Rahmen einer Spendenübergabe an die Familie weitergeleitet werden, die sichtlich gerührt und sehr dankbar den symbolischen Scheck von Siegfried Obermeier und Schulleiter Michael Graf annahm.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule

**JETZT!!!**  
**WINTERREIFEN**  
**WECHSELN**  
**VOM**  
**SOMMERREIFEN**  
**FACHMANN**

0175 36 13 744

Helmut Stangl  
 Taidinger Str. 7  
 94508 Schöllnach  
 E-Mail: info@sh-felgenveredelung.de  
 www.sh-felgenveredelung.de



seit 1999  
**Stöckl**  
 BODENBELÄGE  
 &  
 TÜREN

Besuchen Sie unsere Türen- und Bodenbeläge-Ausstellung im Raiffeisenmarkt Schöllnach!

Öffnungszeiten Ausstellung = Öffnungszeiten Raiffeisenmarkt

Beratung und Verkauf nach telefonischer Vereinbarung:  
 Mobil 0170-3279515 oder Telefon 09903-2528

[www.bodenbelaege-stoeckl.de](http://www.bodenbelaege-stoeckl.de)

## Reptilien an der Realschule Schöllnach

Zum ersten Mal besuchte der Reptilienexperte Manfred Werdan die sechsten Klassen der Realschule Schöllnach. Dabei hatte er neben einheimischen Reptilien wie etwa Ringelnatter, Kreuzotter oder Äskulapnatter auch exotische Tiere, darunter Axolotl, Korallennatter, Tigerpython, Pfeilgiftfrösche sowie einige Insekten und Spinnen. Er bewies eindrucksvoll, dass diese Tiere keineswegs „eklig“ oder „furchterregend“, sondern vielmehr faszinierend und auch schutzbedürftig sind.

### Artgerechte Haltung ist wichtig

Nicht wenige Schüler nutzten die Gelegenheit, um mit den Tieren auf Tuchfühlung zu gehen, und so ist es nicht verwunderlich, dass anfängliche Berührungängste schnell einer großen Faszination für diese Tiergruppen wichen. Neben allgemeinen Informationen zur Biologie und Lebensweise der gezeigten Tiere ging Manfred Werdan vor allem auf das Thema artgerechte Haltung von Reptilien ein. Leider werden immer noch viele Tiere von ungeübten Haltern in unter völlig



ungeeigneten Bedingungen als Haustiere gehalten. Werden die Tiere bzw. die durch sie verursachten Probleme und Unannehmlichkeiten schließlich zu groß, werden sie häufig einfach ausgesetzt, was in der Regel einen qualvollen Tod der Tiere bedeutet. Eindrucksvoll berichtete Manfred Werdan von seiner Tä-

tigkeit als staatlich beauftragter Sachverständiger für Reptilien, bei der er von Behörden mit der Aufnahme solcher Tiere beauftragt wird.

Der absolute Höhepunkt war für die Schüler sicherlich die Möglichkeit, alle Tiere zum Schluss des Vortrags auf die Hand zu nehmen. Die Begeisterung, die

dabei gezeigt wurde, trägt mit Sicherheit dazu bei, dass einheimischen Reptilien gegenüber eine wertschätzende Haltung aufgebaut wurde und somit auch die Notwendigkeit für den Schutz dieser Tiere erkannt wurde.

Martin Candussio - Foto: Realschule



www.facebook.com/ederbauschoellnach



Hoch- und Tiefbau  
Schöllnach

**Wir realisieren auch Ihr Traumhaus!**  
Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

**BERATUNG**  
Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

**ENTWURFSPLANUNG**  
Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

**GENEHMIGUNGSPLANUNG**  
Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

**AUSFÜHRUNGSPLANUNG**  
Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplannung.

**Ihre Ansprechpartner**  
Christine Jocham und Anna Gründinger

**EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau**  
Bahnhofstraße 31 • 94508 Schöllnach  
T +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 • E planung@eder-bau.de

**EDER-BAU.DE**



**Alois Stingl**

Landschaftsgärtner - Baumpfleger

professionell und schnell

- Hecken-, Sträucher- und Rosenschnitt
- Rasenmähen • Unkraut entfernen
- Auftragen und Einbauen von Rindenmulch
- Grabpflege • Gartenpflege • Rasensaat und Fräsarbeiten
- Baum- u. Obstbaumschnitt (inkl. Abtransport)
- Umpflanzung von Baum- und Sträucherpflanzen

**Ramperting 4 • 94532 Außernzell**  
Sie erreichen mich zwischen 07 - 09 Uhr und 18 - 20 Uhr  
Telefon 09903-1563 • Mobil 0175-2513229



**Franz Gatzl**  
Renovierung & Farbdesign

Wir schützen und gestalten  
Ihre Wände und Böden

➤ Wärmedämmungen

➤ Tapezieren/Streichen

➤ Schimmelbeseitigung

➤ Farbhandel

➤ Gerüstverleih

➤ Spachtelarbeiten

Bieringerweg 3 • 94508 Schöllnach • Mobil 0160-96825764

**Neues vom EC Schöllnach**



**Kreispokal-Herren  
Winter 2019/2020**

Zu Beginn der Wintersaison 2019/2020 wurde am 27.10.2019 im Eisstadion in Deggendorf der Kreispokal für Herren des Kreises 101 Donauland ausgetragen. Unsere Mannschaft in der Besetzung mit Günter Wiesnet, Michael Zacher, Franz Rager und Stephan Wohlmuth startete in der Gruppe A. Sie belegte von insgesamt 15 Mannschaften mit 15:11 Punkten einen beachtlichen 5. Platz und scheiterte nur knapp hinter den beiden Aufsteigern TSV Hengersberg mit 20:6 und EC Außernzell mit 17:9 Punkten.

**Oktoberfest-Turnier**

Am 19.10.2019 wurde das jährliche Oktoberfest-Schießen in der



EC-Sporthalle wieder ausgetragen. Vier Mannschaften, die zusammengelost wurden, konnten gebildet werden. Während des Wettbewerbes standen für die Teilnehmer kostenlos Kaffee und Kuchen bereit, gespendet von den EC-Damen. Gegen ei-

nen geringen Unkostenbeitrag gab es nach dem Turnier, das in einer Doppelrunde ausgetragen wurde, gebratene Schweinshaxen mit diversen Salaten. Bei der anschließenden Siegerehrung dankte der Vorsitzende Günter Wiesnet allen für die Teilnahme

und konnte an alle Schützinnen und Schützen kleine Sachpreise übergeben. Sieger dieses Turnieres wurde die Mannschaft mit Marianne Kufner, Heinrich Brunner, Gerd Freimuth und Siegfried Blöchinger.

*Franz Wohlmuth - Foto: Wohlmuth*

**HIER  
KÖNNTE  
IHRE**

*Werbung*

**STEHEN**

INTERESSIERT? SCHREIBEN SIE UNS: ANZEIGEN@SAS-MEDIEN.DE

**LIST**

Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

**LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb**  
 Gewerbepark Leutzing 3  
 94508 Schöllnach  
 Telefon 09903-201305  
 Telefax 09903-201306

Wir machen, dass es fährt.

**www.1alist.de**

## Spitzenplatz bei „Außerschulischen Aktivitäten“



In einer kleinen Feierstunde ist die Realschule Schöllnach vom kommissarischen Ministerialbeauftragten für die Realschulen in Niederbayern, Manfred Brodschelm, ausgezeichnet worden: Die Schule errang den ersten Platz unter allen Realschulen im Bezirk für ihr breit gefächertes Angebot über den „normalen“ Unterrichtsalltag hinaus, sagte Brodschelm in seiner Laudatio: „Eure und Ihre Schule wird von außen nämlich nicht nur als Digitale Schule wahrgenommen, nein: durch begeisterte Theateraufführungen, zahlreiche Preise bei regionalen Sportveranstaltungen, musikalische und künstlerische Leistungen sowie

ein enorm vielfältiges Angebot an Wahlfächern jeglicher Art hat sich die Schule einen exzellenten Ruf erworben!“

Der Ministerialbeauftragte lobte auch die hervorragenden Verbindungen der Schöllnacher Schule zur freien Wirtschaft, was sich durch zahlreiche Kooperationen und Partnerschaften zeige. Zuletzt sprach Brodschelm Schulleiter Michael Graf sowie dem Kollegium und der gesamten Schulfamilie seine Anerkennung aus und überreichte neben einer Urkunde auch noch einen Geldpreis von 400 Euro, der der Schülerschaft zugutekommen wird.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule

## Verspätungszuschlag wird unumgänglich

### Mindestens 25 Euro pro Monat werden fällig

Das Finanzamt gewährt für die Abgabe der verpflichtenden Einkommensteuererklärung 2018 zwei Monate mehr Zeit. Im Gegenzug für die verlängerte Abgabefrist wurden die Gesetze für den Verspätungszuschlag verschärft. Wird die Einkommensteuererklärung künftig nicht mehr fristgerecht abgegeben, so werden ab März 2020 zwangsläufig mindestens 25 Euro pro angefangenen verspäteten Monat als Zuschlag für die Verspätung berechnet.

Diese Strafgeldgebühr wird vom Finanzamt automatisch der Steuerschuld zugerechnet. Über den Mindestzuschlag von 25 Euro je angefangenen säumigen Monat hinaus kann die Strafe bis zu 0,25 Prozent der festgesetzten Steuer, abzüglich der bereits getätigten Vorauszahlungen und anzurechnenden Steuerabzugsbeträgen, betragen.

Selbstersteller, die nach dem 31. Juli 2019, aber noch vor dem 01. März 2020 verspätet abgeben, können auf Gnade hoffen. Denn bis März 2020 liegt es noch in der Hand des Finanzbeamten,

ob er einen Verspätungszuschlag für die ausstehende Steuererklärung 2018 erhebt oder nicht. Erst danach wird diese Pflicht leider unumgänglich.

„Das betrifft auch Rentner, die eine Aufforderung zur Abgabe erhalten. Wird die im Schreiben genannte Frist nicht eingehalten, greift der Verspätungszuschlag ebenfalls“, erklärt Robert Döttl, Vorstandsvorsitzender der Lohnsteuerhilfe Bayern e. V. (Lohi).

Wer seine Einkommensteuererklärung durch einen Lohnsteuerhilfeverein oder Steuerberater erstellen lässt, muss ohnehin spätestens erst am 01. März 2020 abgeben. Verspätungszuschläge fallen erst nach Überschreiten dieser Frist an.

Glimpflich davonkommen könnten alle diejenigen, deren Steuer null Euro beträgt oder denen eine Steuererstattung zusteht. Der Verspätungszuschlag wird dann nicht automatisch mit dem Mindestwert berechnet. Hier darf dann der Finanzbeamte abermals frei entscheiden.

www.lohi-bayern.de



## Unsere Steuern machen Profis.

Einfach Steuern sparen.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf  
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

[www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net](http://www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net)

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

- ▶ Rindfleisch\*
- ▶ Schweinefleisch\*
- ▶ Lammfleisch\*
- ▶ Kalbfleisch\*
- ▶ großes Wurstsortiment
- ▶ Schinkenspezialitäten
- ▶ Geräuchertes

- ▶ Grillfleisch
- ▶ Bratensülzen
- ▶ Glasfleisch
- ▶ Hofkäse
- ▶ Joghurt
- ▶ Frischkäse

\*nach Ankündigung

**Freitag 08 - 20 Uhr**  
**Samstag 08 - 12 Uhr**

**Hochacker 4**  
**94508 Schöllnach**  
**09903 / 941341**

Einkaufen auf dem Bauernhof

weil's vom Land kommt

**Mahnung zum Volkstrauertag: „Für Gerechtigkeit und Frieden eintreten“**

Zum Gedenken an die Vermissten und Gefallenen der beiden Weltkriege, an die Opfer von Gewalt und Terrorismus haben der Veteranen- und Reservistenverein Schöllnach und der Markt Schöllnach eingeladen.

Die Fahnenabordnungen der Vereine marschierten schweigend vom Feuerwehr-Gerätehaus zum Kriegerdenkmal, wo zwei Kameraden des Veteranen- und Reservistenvereins Schöllnach Ehrenwache hielten. Pfarrer Dominik Flür erinnerte an den Zweiten Weltkrieg, dem Hunderttausende Soldaten und Zivilisten zum Opfer gefallen seien. Er lud die Teilnehmer an der Gedenkfeier ein zum Gebet. Dann übernahm 2. Bürgermeister Franz Heitzer das Wort. Er sprach darüber, wie wichtig es sei, wachsam für unsere Demokratie zu kämpfen und nationalistischen Bestrebungen entgegen zu wirken. „Nationalisten haben uns innerhalb von 75 Jahren in drei Kriege gestürzt“, erinnerte er. In den vergangenen 75 Jahren habe Deutschland Frieden erlebt. „Darum sind wir aufgerufen, uns die Sinnlosigkeit und Menschenverachtung von Krieg und Gewalt, Verfol-



gung und Vertreibung vor Augen zu führen. Der Volkstrauertag nimmt uns alle in die Pflicht, die Menschlichkeit in den Mittelpunkt unseres Handelns zu stellen und für Gerechtigkeit und Frieden einzutreten.“ Zusammen mit Manfred Langer, dem Vorsitzenden des Veteranen- und Reservistenvereins Schöllnach, legte er einen Kranz

am Kriegerdenkmal nieder. „Wir gedenken der Opfer von Krieg und Gewalt, der Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege, der Männer, Frauen und Kinder, die Opfer von Gewaltherrschaft wurden, und der Bundeswehrsoldaten und anderer Einsatzkräfte, die in Ausübung ihres Dienstes gefallen sind.“

Nach drei Salutschüssen und der Nationalhymne zogen die Teilnehmer der Gedenkfeier in die Pfarrkirche St. Johannes der Täufer, wo Pfarrer Dominik Flür ein Hl. Amt hielt.

Am Sonntag wurde die Gedenkfeier zum Volkstrauertag in Riggerding abgehalten.

*sas-medien - Foto: sas-medien*

**IMPRESSUM**

**Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)
  - per Telefax an 09903-94064
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - per Telefon\* 09903-94063 (objektwerbung.de)
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [redaktion@sas-medien.de](mailto:redaktion@sas-medien.de)
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Herausgeber:**

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach  
Mobil 0172-9376893

in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

**Redaktion:**

Sabine Süß | Rosemarie Lindner | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald,

Anja Nier | Mathias Klingl

**Gesamtherstellung:**

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

**Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:**

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 2-2014. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.

Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

**REDAKTIONSSCHLUSS**

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:  
**MITTWOCH, 11.12.2019**

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich**  
am Freitag, 20.12.2019.

**Anzeigenpreisliste Lindenblatt**

2-2014 | Stand 08.08.2014

S/W-Anzeigen		Rechnungsadresse = Schöllnacher Postleitzahl		andere PLZ
Größe	Format	Preis (netto)	Preis (brutto)	
1/1 Seite (U)*	210 x 297 mm	200,00 Euro	238,00 Euro	
1/1 Seite	210 x 297 mm	160,00 Euro	190,40 Euro	je
1/2 Seite	210 x 139 mm	80,00 Euro	95,20 Euro	25 %
1/4 Seite	90 x 130 mm	40,00 Euro	47,60 Euro	Aufpreis
1/8 Seite	90 x 64 mm	20,00 Euro	23,80 Euro	
1/16 Seite	90 x 31 mm	10,00 Euro	11,90 Euro	

Farb-Anzeigen (4c)		Rechnungsadresse = Schöllnacher Postleitzahl		andere PLZ
Größe	Format	Preis (netto)	Preis (brutto)	
1/1 Seite (U)*	210 x 297 mm	250,00 Euro	297,50 Euro	
1/1 Seite	210 x 297 mm	200,00 Euro	238,00 Euro	je
1/2 Seite	210 x 139 mm	100,00 Euro	119,00 Euro	25 %
1/4 Seite	90 x 130 mm	50,00 Euro	59,50 Euro	Aufpreis
1/8 Seite	90 x 64 mm	25,00 Euro	29,75 Euro	
1/16 Seite	90 x 31 mm	12,50 Euro	14,88 Euro	

\* (U) = Umschlagseite außen oder innen

Anzeigen übersenden Sie bitte nach Möglichkeit im PDF-Format per E-Mail an: [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)  
Weitere Kontaktmöglichkeiten finden Sie im Impressum.

## Radfahrer tragen Asphaltturnier aus

Jedes Jahr lädt der Radfahrer-verein Schöllnach seine Mitglieder zu einem Asphaltturnier ein. Daran beteiligten sich dieses Jahr 15 sportliche Schützen, die in Gruppen zu je drei Schützen antraten. Mit Edeltraud Klingl und Emmi Grantner waren auch zwei Frauen beteiligt. Franz Wohlmuth sorgte als Schiedsrichter für einen fairen Ablauf des Turniers.

Zum Ende wurden die Sieger des Turniers geehrt - das Team um Alois Högerl, Siegfried Blöchingner und Hugo Klingl.

Zuletzt gab es eine Brotzeit mit Essen und Getränken, die Bewirtung übernahmen Renate Viereder, Edeltraud Klingl und Emmi Grantner. Vielen Dank!

Dieter Viereder - Foto: Wohlmuth



## Kreativer Jahresabschluss für Unternehmer

Im Rahmen der Reihe „Vom Arbeitgeber zur Arbeitgeber-MARKE“ organisiert das Regionalmanagement im Landkreis Deggendorf Vorträge zu verschiedenen Teilen zur Schaffung einer Arbeitgebermarke. Der diesjährige Abschluss findet am 27. November im „Weißen Haus“ in Offenberg statt.

Unter dem Thema „Authentizität und was die Kunst dazu sagt“ geht die Künstlerin Etelka Kovacs-Koller auf verschiedene Bestandteile der Authentizität ein: so ergeben sich bei etwas konkreterer Betrachtung Schlagwörter wie Kreativität, Mut, Zukunft oder auch Freiheit. Beim Malen lernen die Un-

ternehmer, sich selbst zu beobachten und Bewertungsreflexe zu erkennen.

Etelka Kovacs-Koller lebt seit elf Jahren im Bayerischen Wald. Die gelernte Fotografin und ausgebildete Individual- und Teamcoach war viele Jahre auf der ganzen Welt unterwegs. Ihr Tätigkeitsfeld reicht von

Auftragsmalereien über Action Paintings bis hin zu Team-Building-Events.

Anmeldungen sind bis 25. November über die Homepage des Landkreises Deggendorf ([www.landkreis-deggendorf.de](http://www.landkreis-deggendorf.de)) oder telefonisch bei Silvia Bernecker unter 0991-3100-249 möglich. Regionalmanagement Deggendorf



150 JAHRE 1870-2020

FEUERWEHR SCHÖLLNACH

Vorläufiges Festprogramm

Gründungsfest Feuerwehr Schöllnach

26.06.-28.06.2020

Freitag | 26.06.2020

**Zeltparty an der Bachstraße**

mit der Show- und Partyband "KEEP COOL"

Einlass	18.00 Uhr
Beginn	20.00 Uhr
Ende	01.00 Uhr

Samstag | 27.06.2020

**Bayerischer Gstanzl-Abend**

mit Renate Maier, Bäff und Erdäpfelkraut

Musik: Ebbser Kaiserklang

Moderation: Traudi Siferlinger (bekannt vom BR)

Einlass	18.00 Uhr
Beginn	19.30 Uhr
Ende	ca. 23.00 Uhr

Sonntag | 28.06.2020

**Gründungsfest mit Bänderweihe**

ab 08.00 Uhr	Eintreffen der Vereine
09.15 Uhr	Aufstellung zum Festzug
10.00 Uhr	Gottesdienst im Stadion / Bänderweihe / Ansprachen

anschließend Rückmarsch ins Festzelt

Mittagessen und Festbetrieb

für musikalische Unterhaltung sorgen die Deggendorfer Stadlmusikanten



Volles Rohr?

Mit uns läuft's wieder!

Unsere Leistungen:

- > fräsen
- > spülen
- > TV-Untersuchung
- > Kanal- und Rohrsanierung

Steffen Jülke

Meisterbetrieb

Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service

Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach

Tel. 09903-20 1803 • E-Mail [steffen-juelke@t-online.de](mailto:steffen-juelke@t-online.de)

Ihr Spezialist für Dach und Fassade



Spenglerei

Willmerdinger

Meisterbetrieb UG (haftungsbeschränkt)

Solla 1 • 94532 Außernzell

Tel.: 09903/95261 79 • Fax: 09903/95275 65

Mobil: 01 60/2325508

E-Mail: [m.willmerdinger@yahoo.de](mailto:m.willmerdinger@yahoo.de)

**November**

- Fr 22. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0
- Sa 23. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6
- So 24. Ludwigs-Apotheke, Eging 0 85 44 / 96 06 0  
Stadt-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 95 19 0
- Mo 25. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0
- Di 26. Römer-Apotheke, Künzing 0 85 49 / 84 27  
Apotheke im Arco-Haus, Deggendorf 0 99 1 / 70 61
- Mi 27. St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang 0 85 04 / 91 15 11  
Asam-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 17 64
- Do 28. Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg 0 99 08 / 89 08 7  
Sonnen-Apotheke, Fürstenstein 0 85 04 / 88 00
- Fr 29. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 88 80
- Sa 30. Löwen-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 90 56 5

**Dezember**

- So 01. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0
- Mo 02. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6
- Di 03. Hubertus-Apotheke, Eging 0 85 44 / 18 74  
Stadt-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 95 19 0
- Mi 04. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0
- Do 05. Markt-Apotheke, Winzer 0 99 01 / 54 84
- Fr 06. Ludwigs-Apotheke, Eging 0 85 44 / 96 06 0  
Asam-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 17 64
- Sa 07. Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg 0 99 08 / 89 08 7  
Römer-Apotheke, Künzing 0 85 49 / 84 27
- So 08. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 88 80
- Mo 09. St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang 0 85 04 / 91 15 11  
Löwen-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 90 56 5
- Di 10. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0  
Sonnen-Apotheke, Fürstenstein 0 85 04 / 88 00
- Mi 11. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6
- Do 12. Stadt-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 95 19 0
- Fr 13. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0
- Sa 14. Markt-Apotheke, Winzer 0 99 01 / 54 84
- So 15. Hubertus-Apotheke, Eging 0 85 44 / 18 74

- Mo 16. Asam-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 17 64  
Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg 0 99 08 / 89 08 7  
Römer-Apotheke, Künzing 0 85 49 / 84 27
- Di 17. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 88 80
- Mi 18. Ludwigs-Apotheke, Eging 0 85 44 / 96 06 0  
Löwen-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 90 56 5
- Do 19. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0
- Fr 20. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6
- Sa 21. Stadt-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 95 19 0
- So 22. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0

*Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.*

**Notfallnummern**

- Polizei 110
- Feuerwehr 112
- Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117  
Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf im Donau-Isar-Klinikum:  
Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 bis 13 Uhr, 17.00 bis 20.00 Uhr,  
Mittwoch und Freitag 17.00 bis 20.00 Uhr  
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

- Gift-Notruf München 089/19240
- Bayerisches Rotes Kreuz 0991/36040
- Sozialpädiatrisches Zentrum 0991/380-3440
- Sozialpsychiatrischer Dienst 0991/89609-0

- Telefon-Seelsorge 0800/1110111
- Frauenhaus Deggendorf 0991/3820207
- Kinderschutzbund Deggendorf 0991/4556

- Hospizverein Deggendorf 0991/22999

*(alle Angaben ohne Gewähr)*

**M Metzgerei**  
**Mader** Qualität - Frische - Geschmack

Angebot vom 25.11.19 - 26.11.19

**Leberkäsbrät, zum Selberbacken** 100g **0,59 €**

Angebot vom 27.11.19 - 30.11.19

**Wiener**

frisch aus dem Rauch 100g **0,85 €**

**Frischwurstaufschnitt**

verschiedene Sorten, gemischt 100g **0,85 €**

**Zungenrotwurst**

deftig gewürzt 100g **0,69 €**

**Hausmarke fein**

die feine Salami aus eigener Herstellung 100g **1,29 €**

**Schweineschulter mit Haut**

für einen leckeren Braten 100g **0,59 €**

Solange der Vorrat reicht

**Rind- und Schweinefleisch aus frischer Schlachtung,  
von Tieren aus unserer Region**

**Qualität-Frische-Geschmack**

Hörpling 8, 94491 Hengersberg, Tel. 09903/500, Fax 09903/2411

Schulstraße 7, 94508 Schöllnach Tel. 09903/2014225

e-mail: [gerhard.mader@gmx.de](mailto:gerhard.mader@gmx.de)

[www.metzgereimader.de](http://www.metzgereimader.de)

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**



**M Metzgerei**  
**Mader** Qualität - Frische - Geschmack

**unsere heiße Theke - nur in Schöllnach**

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

**Montag: Hackbraten** **5,00 €**

mit Kartoffelbrei und Krautsalat

**Dienstag: Schweinerouladen** **5,50 €**

mit Rösti und gemischtem Salat

**Mittwoch: Putengeschnetzeltes** **5,00 €**

mit Reis

**Donnerstag: Ripperl** **5,00 €**

mit Kartoffelsalat

**Freitag: Kaiserschmarrn** **4,00 €**

mit Apfelmus

**jeden Tag gibt's warme Leberkäse, Braten,  
Schnitzel und leckere Sandwiches**

**Regelmäßige Termine**

**EC Weiß Blau Taiding:** jeden Dienstag Training, Stockbahnen Taiding, ab 19.00 Uhr

**FU:** Stammtisch am 3. Mittwoch im Monat im Gasthaus Muckenthaler: 18. Dezember, 19.00 Uhr

**Gartenbauverein Schöllnach:** jeden Do Gymnastik in der Grundschulturnhalle, Beginn 13.30 Uhr

**Imkerverein Sonnenwald:** Stammtisch am 1. Donnerstag im Monat, Gasthaus Schwarzkopf: 5. Dezember, 19.00 Uhr

**Oldtimerclub Sonnenwald:** Stammtisch jeden 3. Freitag im Monat im Gasthaus Vogl in Oblfing ab 20.00 Uhr.

**Schützenverein Sonnenwald:** jeden Freitag: ab 18.00 Uhr Training für Jugend und Neueinsteiger; ab 19.00 Uhr Luftpistole und Luftgewehr und Gesellschaftsabend; GH Schwarzkopf

**VdK Schöllnach:** Stammtisch am Mittwoch, 04.12.2019, Gasthaus zur Post, 14.00 Uhr

**November**

**22.11.2019 SV:** Christbaumversteigerung, Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

**23.11.2019 Ohe-Schützen:** Christbaumversteigerung, Schützenheim, 19.00 Uhr

**23.11.2019 1. FC Poppenberg:** Christbaumversteigerung, Vereinsheim, 19.00 Uhr

**23.11.2019 Skiclub:** Christbaumversteigerung, Gasthaus Schwarzkopf, 19.30 Uhr  
Infos: [www.skiclub-schoellnach.de](http://www.skiclub-schoellnach.de)

**30.11.2019 EC Weiß-Blau Taiding:** Weihnachtsfahrt, Gasthaus „Zur Schnelln“, 18.30 Uhr

**Dezember**

**01.12.2019 VdK-Ortsverband:** Jahresabschluss- und Adventfeier, Gasthaus Zur Post, 14.00 Uhr

**03.12.2019 Riggerdinger Senioren:** Weihnachtsfeier, Landgut Stetter, 14.00 Uhr

**06.12.2019 Bayernfanclub Poppenberg 95 e.V.:** Weihnachtsfeier mit anschl. interner Versteigerung, Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

**07.12.2019 Radfahrerverein:** Weihnachtsfeier mit anschl. Christbaumversteigerung, Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

**07.12.2019 FF Schöllnach:** Christbaumversteigerung, Gasthaus Zur Post, 19.30 Uhr

haus Zur Post, 19.30 Uhr

**07.12.2019 Schnupferclub Riggerding:** Landgut Stetter, 19.30 Uhr

**08.12.2019 Wanderfreunde Oblfing:** Jahresabschlussfeier, Gasthaus Vogl, 14.00 Uhr

**08.12.2019 VRV Schöllnach:** Adventfeier mit anschl. Christbaumversteigerung, Gasthaus Schwarzkopf, 16.00 Uhr

**13.12.2019 SV:** Weihnachtsfeier Jugend, Gasthaus Schwarzkopf, 15.00 Uhr

**13.12.2019 SV:** Weihnachtsfeier Senioren, Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

**14.12.2019 Skiclub:** Winter-Auftakt Obertauern, Abfahrt 05.00 Uhr  
Info: [www.skiclub-schoellnach.de](http://www.skiclub-schoellnach.de)

**14.12.2019 Heimat- und Volkstrachtenverein d'Eichenreuther:** Weihnachtsfeier, Gasthaus Schwarzkopf, 16.00 Uhr

**14.12.2019 1. FC Poppenberg 1977 e.V.:** Weihnachtsfeier, Vereinsheim, 19.00 Uhr

**14.12.2019 Ohe-Schützen Schöllnach:** Weihnachtsfeier, Gasthaus Wallner Kopfsberg, 19.00 Uhr

**15.12.2019 Heimat- und Volkstrachtenverein d'Eichenreuther:** Adventkon-

zert, Kirche, 16.00 Uhr

**20.12.2019 FF Riggerding:** Christbaumversteigerung, Landgut Stetter, 19.30 Uhr

**21.12.2019 Skiclub:** Ski- und Snowboardkurs, Steinberg-Lift  
Infos: [www.skiclub-schoellnach.de](http://www.skiclub-schoellnach.de)

**21.12.2019 Sonnenwaldschützen:** Weihnachtsfeier, Gasthaus Schwarzkopf, 18.00 Uhr

**26.12.2019 FF Taiding:** Christbaumversteigerung, Gasthaus Zur Schnelln, 19.00 Uhr

**27.12.2019 Skiclub:** Ski- und Snowboardkurs, Steinberg

**27.12.2019 Radfahrerverein:** Laternenwanderung zum Büchelstein mit Fahrgemeinschaften nach Kerschbaum und anschl. Einkehr im Gasthaus Raith, Treffpunkt: Parkplatz bei der Kirche, 17.00 Uhr

**28.12.2019 FC Bayern Fanclub Poppenberga Buam:** Weihnachtsfeier mit Jahreshauptversammlung und Neuwahlen, Vereinsheim des 1. FC Poppenberg, 19.00 Uhr

**28.12.2019 VRV Riggerding:** Christbaumversteigerung, Landgut Stetter, 19.30 Uhr

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen.



# Bandagen machen mobil

... unterstützen Gelenke, Knochen, Muskeln, Sehnen und Bänder und lindern Schmerzen.

Zur Behandlung bei Schmerzen in Sprunggelenken, Knie, Wirbelsäule, Hand, Ellenbogen oder Schulter.

Sprechen Sie mit uns. Unsere Spezialisten beraten Sie gerne zu diesem Thema.

[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)



**Leistungszentrum**  
für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH  
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27 Tel. 09932/909870  
94486 Osterhofen info@leistungszentrum.com



Quelle: „Bauerfeind AG“, Zeulenroda

## Eiskalte Performance

Perfekte Kontrolle mit  
Breitreifen im Winter



Reifen + Autoservice  
**Bernauer**

Wo Service Chefsache ist.

### Reifen Bernauer

Iggensbacher Str. 47 · 94508 Schöllnach

Tel.: 09903-941320 · Fax: 09903-941322

E-Mail: [info@reifen-bernauer.de](mailto:info@reifen-bernauer.de)

[www.reifen-bernauer.de](http://www.reifen-bernauer.de)

## Unsere Serviceleistungen

Reifenservice · Kfz-Service · Kundenservice



Mehrmarken-  
werkstatt



Autoglas-Service



Werkstattersatz-  
wagen



Bremsen-Service



HU (mit inte-  
grierter AU)



0% Finanzierung



Inspektion



Kfz-Elektrik-/  
Elektronik



Ersatzteile in Erst-  
ausrüsterqualität



Batterie-Service



Gutschein als  
Geschenkkarte



Einlagerung ihrer  
Komplettreder